

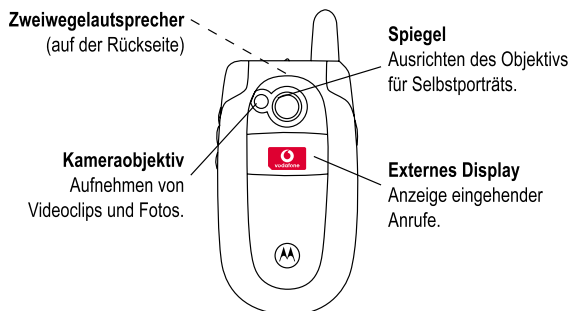
## Willkommen

Willkommen in der Welt von Vodafone live! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Mobiltelefon V550 GSM von Motorola entschieden haben.



Willkommen - 1

## Probieren Sie es aus!



Funktion	Beschreibung
<b>Videoclip aufnehmen</b>	Videoclip aufnehmen: Drücken Sie <b>[Menü]</b> > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b> > <b>Neues Video</b> , richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv aus. Drücken Sie <b>AUFNAHME</b> ( <b>[Kamera]</b> ) um die Aufnahme zu starten. Drücken Sie <b>STOPP</b> ( <b>[Kamera]</b> ), um die Aufnahme zu beenden.
<b>Abspielen von Videoclips</b>	Videoclip abspielen: <b>[Menü]</b> > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b> > <b>Videoclip</b>
<b>Fotos aufnehmen</b>	Drücken Sie <b>[Menü]</b> > <b>Multimedia</b> > <b>Kamera</b> , richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv aus, und drücken Sie <b>AUFNAHME</b> ( <b>[Kamera]</b> ), um die Aufnahme zu machen.

Funktion	Beschreibung
<b>Foto senden</b>	Senden eines Fotos an eine Telefonnummer oder E-Mail-Adresse: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie <b>SPEICH.</b> ( <b>[Kamera]</b> ) > <b>Als Nachricht senden</b> .
<b>Foto als Bild-ID festlegen</b>	Ein Foto einem Telefonbucheintrag zuordnen, damit es bei Anrufen von diesem Eintrag angezeigt wird: Nehmen Sie das Foto auf, und drücken Sie <b>SPEICH.</b> ( <b>[Kamera]</b> ) > <b>Als Telbucheintrag anlegen</b> .
<b>Senden einer MMS-Nachricht</b>	MMS mit Bildern, Animationen, Sounds und Videos versenden: <b>[Menü]</b> > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue MMS</b> 
<b>MMS lesen</b>	Eine eingegangene Text- oder Multimedia-Nachricht lesen: Drücken Sie <b>LESEN</b> ( <b>[Kamera]</b> ). 
<b>Dateien in Nachrichten speichern</b>	Objekt in einer Nachricht markieren und dann: <b>[Menü]</b> > <b>Speichern</b> 
<b>Drahtlose Verbindung</b>	Einrichten einer drahtlosen Verbindung über Bluetooth® mit einem Headset, einem Autoeinbausatz oder einem externen Gerät: <b>[Menü]</b> > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Einstellungen</b> > <b>Power</b> > <b>Ein</b> , drücken Sie <b>ZURÜCK</b> ( <b>[Kamera]</b> ) und dann <b>Freisprechen</b> > <b>Nach Geräten suchen</b>

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Die Bluetooth-Warenzeichen gehören dem Eigentümer und werden von Motorola, Inc. unter Lizenz verwendet. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2003, 2004.

Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

**Vorsicht:** Durch Motorola nicht ausdrücklich autorisierte Veränderungen oder Modifikationen des Mobiltelefons führen zum Erlöschen der Betriebserlaubnis.

Produktspezifikationen und -funktionen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir unternehmen jedoch alle erdenklichen Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Benutzerhandbücher regelmäßig aktualisiert werden und die Funktionalität der jeweiligen Produktversion widerspiegeln. Sollte jedoch unerwarteterweise Ihre Handbuchversion nicht der Kernfunktionalität Ihres Produkts entsprechen, teilen Sie uns dies bitte mit. Möglicherweise können Sie auch im Kundenbereich der Motorola-Website unter <http://www.motorola.com> auf aktuelle Versionen unserer Handbücher zugreifen.

<b>Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise</b>	9
<b>Erste Schritte</b>	18
Informationen über dieses Handbuch	18
SIM-Karte einsetzen	19
Akkuverwendung	20
Akku einsetzen	22
Akku laden	23
Telefon einschalten	24
Telefon ausschalten	24
Lautstärke einstellen	25
Anrufen	25
Einen Anruf annehmen	26
Eigene Rufnummern anzeigen	26
<b>Besondere Funktionen</b>	27
Vodafone live!	27
Browser	27
Aufnehmen, Abspielen und Senden von kurzen Videoclips	32
Foto aufnehmen und senden	36
Fotos und Bilder	38
Multimedia-Nachricht (MMS) senden	41
Postkarte senden	45
Gesendete Postkarte anzeigen	48
Multimedia-Nachricht (MMS) empfangen	48
Drahtlose Bluetooth®-Verbindung	49
<b>Telefonfunktionen</b>	52
Das Display	52
Navigationstaste	57

Menübedienung	58
Texteingabe	60
Die Smart-Taste	72
Externes Display	72
Der Zweiwegelautsprecher	74
Code, PIN oder Passwort ändern	74
Telefon sperren und entsperren	75
Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben	76
Die Telefonbuchliste	77
<b>Telefoneinstellungen</b>	80
Signaltyp einstellen	80
Anrufsignal ändern	80
Uhrzeit und Datum einstellen	81
Hintergrundbild installieren	81
Bildschirmschoner einstellen	82
Wechseln	84
Antwortoptionen	84
Displayhelligkeit einstellen	85
Hintergrundbeleuchtung anpassen	85
Display-Timeout einstellen	85
Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern	86
<b>Anruffunktionen</b>	87
Anrufsignal abschalten	87
Letzte Anrufe anzeigen	87
Wahlwiederholung einer Telefonnummer	89
Automatische Wahlwiederholung	89
Rückruf bei unbeantwortetem Anruf	90
Notizblock verwenden	90
Verbindung halten oder stummschalten	91

Anklopfen	91
Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe)	92
Notrufnummer anrufen	93
Internationale Nummern wählen	93
Anrufen mit Schnellwahl	93
Sprachnachrichten	94
Aktive Telefonleitung wechseln	95
<b>Funktionen des Telefons</b>	96
Hauptmenü	96
Menü "Einstellungen"	97
Funktionsübersicht	98
Anruffunktionen	98
Nachrichten	99
Telefonbuch	100
Funktionen anpassen	102
Schnellzugriff-Funktion	103
Chat	106
Vodafone MobileMail	107
Menüfunktionen	110
Besondere Wählfunktionen	111
Anrufe überwachen	113
Freisprech-Funktionen	114
Daten- und Faxanrufe	115
Netzwerksynchronisierung	115
Drahtlose Bluetooth®-Verbindungen	117
Netzfunktionen	118
Netzeinstellungen anpassen	118
Anwendungen	119
Sicherheit	121
Nachrichten und Unterhaltung	122

Daten zur spezifischen Absorptionsrate.....	124
Index.....	126

# Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise

---

**Wichtige Informationen zur sicheren und effizienten Bedienung Ihres Mobiltelefons. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam bevor Sie ihr Mobiltelefon das erste Mal in Betrieb nehmen.**

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen ersetzen die allgemeinen Warn- und Sicherheitshinweise, die in allen vor dem 1. Dezember 2002 veröffentlichten Motorola Handbüchern enthalten sind.

## ***Umgang mit elektromagnetischer Strahlung - Hochfrequenzbetriebseigenschaften***

Ihr Mobiltelefon enthält einen Hochfrequenzsender und einen Hochfrequenzempfänger. In EINGESCHALTETEM Zustand empfängt und sendet das Gerät Hochfrequenzsignale (HF). Bei der Bedienung des Mobiltelefons kontrolliert die Systemsteuerung automatisch den Energieverbrauch in dem das Gerät sendet.

Ihr Motorola Mobiltelefon entspricht allen technischen Anforderungen, die der Gesetzgeber in ihrem Land bei Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auf den Menschen vorschreibt:

## ***Allgemeine Sicherheitshinweise beim Betrieb***

Damit eine optimale Funktionalität ihres Mobiltelefons gewährleistet ist und sich die Einwirkung von elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich im Rahmen der vorgenannten gesetzlichen Bestimmungen und Richtwerte hält, sind die nachfolgenden Hinweise unbedingt zu beachten und einzuhalten:

Allgemeine Warn- und Sicherheitshinweise - 9

## ***Antenne***

Verwenden Sie nur die mitgelieferte oder eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht genehmigte Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Mobiltelefon beschädigen.

### ***Bitte beachten Sie folgendes:***

Bitte berühren Sie die Antenne nicht während das Gerät eingeschaltet ist.

Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen. Der Einsatz nicht genehmigter Antennen kann zudem die Nichteinhaltung der gesetzlichen Vorschriften in ihrem Land zur Folge haben.

## ***Betrieb des Mobiltelefons***

Halten Sie ihr Mobiltelefon beim Telefonieren so, wie sie auch ein schnurloses Telefon halten würden.

## ***Hinweise beim Tragen des Mobiltelefons am Körper***

Um die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper zu gewährleisten, tragen Sie das Mobiltelefon immer in einem von Motorola mitgelieferten oder genehmigten Clip, einer Halterung oder Hülle, soweit verfügbar. Bei Verwendung von nicht original Motorola-Zubehörteilen, einschließlich Batterien und Antennen, können die gesetzlichen Vorschriften im Zusammenhang mit der Einwirkung elektromagnetischer Energie im Hochfrequenzbereich überschritten werden. Wenn Sie nicht ein original Motorola- oder von Motorola genehmigtes Zubehörteil benutzen, und das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon und die Antenne während des Telefonierens mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt sind.

## ***Nutzung von Features***

Wenn Sie Features des Mobiltelefons mit oder ohne Zubehörkabel nutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.

## ***Genehmigte Zubehörteile***

Eine Liste von genehmigten Motorola Zubehörteilen finden Sie auf unserer Webseite [www.Motorola.com](http://www.Motorola.com).

## ***Elektromagnetische Verträglichkeit / Kompatibilität***

**Beachten Sie:** Die meisten elektronischen Geräte sind gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt. Bestimmte Geräte können eventuell nicht vollständig gegen die elektromagnetische Strahlung Ihres Mobiltelefons geschützt sein.

## ***Telefonieren in der Öffentlichkeit***

In Krankenhäusern, Arztpraxen und ähnlichen Einrichtungen werden häufig Geräte eingesetzt, die auf externe elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren. Schalten Sie daher Ihr Mobiltelefon in solchen Räumlichkeiten AUS, wenn dies durch entsprechende Hinweisschilder verlangt wird.

## ***Telefonieren im Flugzeug***

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, bevor Sie ins Flugzeug steigen. Die Bestimmungen der Fluggesellschaften verbieten den Gebrauch von Mobiltelefonen an Bord bzw. während des Fluges. Erkundigen Sie sich nach den Bestimmungen Ihrer Fluggesellschaft zur Verwendung von Mobiltelefonen und halten Sie diese Bestimmungen ein.

## Medizinische Geräte

### Herzschrittmacher

Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen, einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen einem Mobiltelefon und einem Schrittmacher einzuhalten, um eventuelle Interferenzen der beiden Geräte auszuschließen.

Träger von Herzschrittmachern sollten folgendes beachten:

- das **INGESCHALTETE** Mobiltelefon **IMMER** mehr als 15 cm von ihrem Schrittmacher entfernt halten.
- das Mobiltelefon nicht in der Brusttasche tragen.
- das Ohr auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers verwenden, um das Risiko von Interferenzen zu verringern.
- das Mobiltelefon beim geringsten Anzeichen einer Störung des Herzschrittmachers **SOFORT AUSSCHALTEN**.

### Hörgeräte

Einige digitale schnurlose Telefone beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativlösung zu finden.

### Andere medizinische Geräte

Wenn Sie ein medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, um zu klären, ob es ausreichend gegen elektromagnetische Strahlung abgeschirmt ist. Unter Umständen kann auch der behandelnde Arzt bei der Beschaffung dieser Information behilflich sein.

## Telefonieren im Auto

Bitte erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen und Bestimmungen über die Benutzung eines Mobiltelefons in Kraftfahrzeugen und beachten Sie diese.

Soweit die Benutzung des Mobiltelefons im Auto gesetzlich erlaubt ist, beachten Sie zudem bitte folgendes:

- Konzentrieren Sie sich immer auf den Verkehr und die Straße
- Verwenden Sie grundsätzlich eine Freisprechanlage.
- Suchen Sie zum Telefonieren einen Parkplatz auf.

## Warnhinweise

### Für Fahrzeuge mit Airbags

Airbags werden unter Aufwendung großer Kraft ausgelöst. Plazieren bzw. installieren Sie das Mobiltelefon und das Zubehör **NIE** über dem Airbag oder in dessen Ausbreitungsbereich. Falsch platziert kann dies zu schweren Verletzungen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

### Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon **AUS**, wechseln bzw. entfernen Sie **NICHT** den Akku aus dem Gerät und beachten Sie alle Anweisungen und Warnhinweise, wenn Sie sich in einer explosionsgefährdeten Umgebung aufhalten.

Funken von Ihrem Akku können in solcher Umgebung Explosionen und/oder Feuer verursachen und damit zu Verletzungen oder gar Todesfällen führen.

**Beachten Sie:** Bereiche mit potentieller Explosionsgefahr sind in den meisten Fällen eindeutig gekennzeichnet. Solche Bereiche sind u. a. Tankstellen, in Booten der Bereich unter Deck, Transport- oder Lagereinrichtungen für Kraftstoff oder Chemikalien, Bereiche, in denen der Geruch von Kraftstoff wahrnehmbar ist (z. B. wenn Benzin oder Propangas in einem Fahrzeug oder im Haushalt austritt), Bereiche, in denen die Luft Chemikalien oder Partikel wie Körner, Staub oder Metallstaub enthält sowie andere Bereiche, in denen es sich empfiehlt, den Motor des Fahrzeugs abzustellen.

### Sprenggebiete





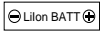
Um Störungen von Sprengvorhaben zu vermeiden, müssen Sie Ihr Gerät in Sprenggebieten oder an Orten, an denen der Betrieb von Funkgeräten untersagt ist, **AUSSCHALTEN**. Befolgen Sie alle Anweisungen und Schilder.

### Akkus

Alle Akkus können Sachbeschädigungen, Verletzungen oder Brandschäden verursachen, wenn die Kontakte des Akkus mit leitenden Materialien wie z.B. Schmuck, Schlüsseln oder Ketten in Berührung kommen. Dies kann zu einem geschlossenen Stromkreis (Kurzschluss) und dadurch zur Erhitzung des Materials führen. Um dies zu vermeiden, seien Sie im Umgang mit einem geladenen Akku entsprechend vorsichtig, insbesondere wenn Sie den Akku in Jacken- oder Hemdtaschen, Handtasche oder in einen sonstigen Behälter stecken, der Metallgegenstände enthält.

**Benutzen Sie ausschließlich original Akkus und Aufladegeräte von Motorola.**

Ihr Akku kann die folgenden Symbole enthalten:

Symbol	Definition
	Wichtiger Sicherheitshinweis folgt.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in Kontakt mit Feuer kommen.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon muss unter Umständen entsprechend der gesetzlichen Vorgaben recycled werden. Bitte informieren Sie sich bei den jeweils zuständigen Behörden.
	Ihr Akku oder Mobiltelefon sollte nicht in die Mülltonne geworfen werden.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

### Anfälle/Blackouts

Bei machen Personen können unter Umständen epileptische Anfälle und Blackouts auftreten, wenn sie Lichteffekten, wie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospielen, ausgesetzt sind. Diese Anfälle und Blackouts können auch bei solchen Personen auftreten, die vorher noch nie einen Anfall oder einen Blackout hatten.

Wenn Sie schon einmal einen solchen Anfall oder Blackout hatten oder wenn sie diesbezüglich familiär vorbelastet sind, konsultieren Sie bitte zunächst Ihren Arzt, bevor Sie auf dem Mobiltelefon Videospiele spielen oder Blinkeffekte auf Ihrem Mobiltelefon installieren oder nutzen. (Blinkeffekte sind nicht auf allen Produkten verfügbar.)

Eltern sollten Ihre Kinder beim Umgang mit Videospielen und Blinkeffekten auf dem Mobiltelefon überwachen. Alle Personen sollten unverzüglich die weitere Nutzung des Geräts einstellen und Ihren Arzt konsultieren, wenn eines der folgenden Symptome auftritt: Krämpfe, Augenzuckungen, Bewusstseinsverlust, unfreiwillige Bewegungen oder Orientierungslosigkeit.

Um das Risiko solcher Symptome zu minimieren, beachten Sie bitte auch die folgenden Sicherheitshinweise:

- Spielen Sie keine Videospiele und nutzen Sie keine Lichteffekte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Spielen Sie nur in einer hellen Umgebung.
- Halten Sie immer den größtmöglichen Abstand zum Display.

#### **Verletzungen bei übermäßiger Belastung**

Wenn Sie Spiele auf Ihrem Mobiltelefon spielen, können gelegentliche Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Teilen des Körpers auftreten. Beachten Sie die nachfolgenden Anweisungen um Beschwerden wie z.B. Sehnenscheidenentzündung, Karpaltunnel Syndrom, oder andere muskuläre Beschwerden zu vermeiden:

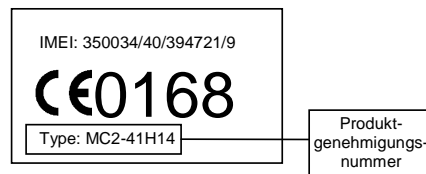
- Legen Sie stündlich eine minimale Pause von 15 Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme müde werden oder weh tun, hören Sie sofort auf zu spielen und machen Sie eine Pause von mehreren Stunden bevor Sie erneut spielen.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme nach dem Spielen immer noch weh tun, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.

#### **EU-Richtlinien Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:



- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld „Suchen“ ein.

## Erste Schritte

**VORSICHT:** Lesen Sie vor der erstmaligen Benutzung des Telefons die *wichtigen Sicherheits- und Rechtshinweise* auf den durch grauen Rand gekennzeichneten Seiten dieses Handbuchs.

### Informationen über dieses Handbuch

Das vorliegende Handbuch beschreibt die Grundfunktionen Ihres Motorola Mobiltelefons.

### Menüfunktion auswählen

Über das Menüsystem können Sie auf die Funktionen des Mobiltelefons zugreifen. Diese Anleitung erläutert, wie Sie eine bestimmte Menüfunktion im Standby-Display auswählen:

**Funktion auswählen**  > **Rufmanager** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, dass Sie im Standby-Display die Menütaste  drücken, dann im Menü die Option  **Rufmanager** und anschließend die Option **Gewählte Rufnr.** auswählen müssen.

Drücken Sie die Navigationstaste , um zu einer Menüfunktion zu blättern und diese zu markieren. Drücken Sie **WÄHLEN** () zur Auswahl der markierten Menüfunktion.

### Optionale Funktionen



Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, die optional und vom Netz, der SIM-Karte oder dem Vertrag abhängig sind. Sie werden nicht überall angeboten. Weitere Informationen erhalten Sie bei Vodafone.

### Optionales Zubehör

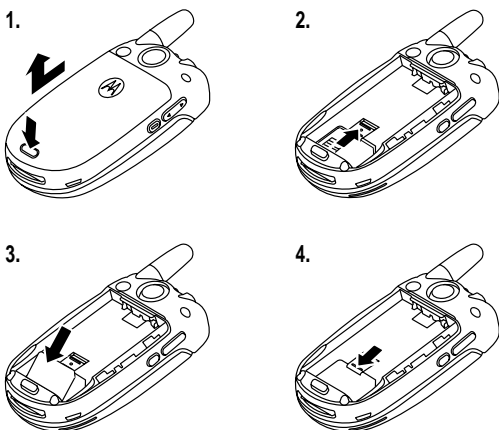
**Optional**

Mit diesem Zeichen werden Funktionen gekennzeichnet, für die optionales Motorola Original™ Zubehör erforderlich ist.

### SIM-Karte einsetzen

Auf der Vodafone-SIM-Karte (*Subscriber Identity Module*) befinden sich Ihre Rufnummer, Service-Details und ein Telefonbuch-/Nachrichtenspeicher.

**Vorsicht:** Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte nicht verbogen oder verkratzt wird. Verhindern Sie, dass die SIM-Karte mit statischer Elektrizität, Wasser oder Schmutz in Kontakt kommt.



### Akkuverwendung

Die Leistungsfähigkeit des Akkus hängt von vielen Faktoren ab. Dazu gehören die Netzkonfiguration, die Signalstärke, die Umgebungstemperatur des Telefons, die ausgewählten Funktionen bzw. Einstellungen, die am Zubehöranschluss eingesteckten Geräte sowie Ihre Gewohnheiten bei der Verwendung von Sprach- und Datendiensten und anderen Anwendungen.

**Vorsicht:** Zur Vermeidung von Verletzungen oder Verbrennungen niemals Metallgegenstände mit den Akkukontakten in Berührung kommen lassen und niemals Akkukontakte kurzschließen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um die Akku-Leistung zu maximieren:

- Verwenden Sie nur Motorola Original Akkus und Ladegeräte. Die Garantie für das Telefon deckt keine Schäden ab, die durch die Verwendung von Akkus und/oder Ladegeräten verursacht werden, die nicht von Motorola stammen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Während des Ladevorgangs sollte Zimmertemperatur herrschen.
- Setzen Sie Akkus nicht Temperaturen unter -10°C oder über 45°C aus. Lassen Sie Ihr Telefon nicht im Fahrzeug zurück.
- Soll ein Akku während eines längeren Zeitraums nicht benutzt werden, bewahren Sie ihn an einem kühlen, dunklen und trockenen Ort auf.
- Akkus verschleifen allmählich und erfordern dann längere Ladezeiten. Dies ist normal. Wenn Sie Ihren Akku regelmäßig laden und eine Verkürzung der Gesprächszeit oder eine Verlängerung der Ladezeit feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



Akkus, die zum Betrieb dieses Mobiltelefons verwendet werden, müssen ordnungsgemäß entsorgt und eventuell dem Recycling-System zugeführt werden. Den Akkutyp entnehmen Sie dem Etikett des Akkus. Hinweise zum ordnungsgemäßen Entsorgen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Recycling-Stelle.

**Warnung:** Verbrennen Sie Akkus niemals, da sie explodieren können.

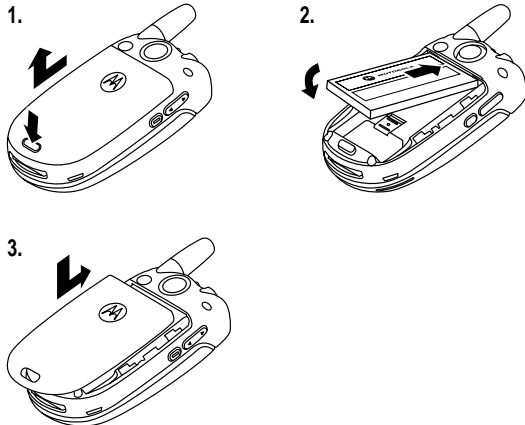


## Akku einsetzen



Das Telefon sollte nur mit Motorola Original-Akkus und -Zubehör betrieben werden.

**Hinweis:** Das Telefon wird mit einer transparenten Plastikschatzhülle über dem Verschluss der Akkuabdeckung geliefert. Entfernen Sie die Schutzhülle, um sicherzustellen, dass die Akkuabdeckung richtig einrastet und schließt.



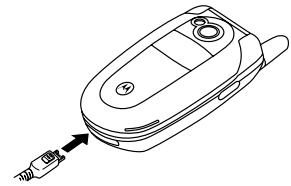
**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass sich der Akkudeckel oben in der richtigen Position befindet und lassen Sie ihn dann an der Unterseite des Telefons einrasten.

## Akku laden

Neue Akkus werden teilweise aufgeladen ausgeliefert. Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku einsetzen und laden, wie nachfolgend beschrieben. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade- und Entladezyklen ihre gesamte Leistungsfähigkeit.

### Aktion

- 1 Schließen Sie das Ladegerät so am Telefon an, dass die Entriegelungstaste nach oben zeigt. Stellen Sie sicher, dass beide Anschlusshaken einrasten, um den Stecker zu arretieren.



- 2 Stecken Sie das andere Ende des Reiseladegeräts in eine geeignete Steckdose.

**Hinweis:** Es kann bis zu 10 Sekunden dauern, bis das Telefon den Ladevorgang optisch oder akustisch anzeigt.

- 3 Wenn das Telefon **Laden beendet** anzeigt, drücken Sie die Entriegelungstaste und trennen das Ladegerät vom Telefon.

**Tipp:** Sie können das Telefon nach dem Aufladen ohne Bedenken am Reiseladegerät angeschlossen lassen. Der Akku wird dadurch nicht beschädigt.

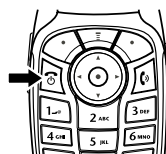
## Telefon einschalten

### Aktion

- 1 Klappen Sie das Telefon auf.

- 2 Halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon einzuschalten.

**Hinweis:** Nach dem Einschalten des Telefons kann es bis zu vier Sekunden dauern, bis das Display beleuchtet wird.



- 3 Geben Sie ggf. den PIN-Code Ihrer SIM-Karte ein, und drücken Sie **OK** (↵), um die SIM-Karte zu entsperren.

**Vorsicht:** Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann **SIM DEAKTIVIERT** an.

- 4 Geben Sie ggf. den vierstelligen Entsperrcode ein, und drücken Sie **OK** (↵), um das Telefon zu entsperren.

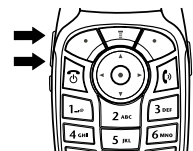
## Telefon ausschalten

### Aktion

Halten Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon auszuschalten.

## Lautstärke einstellen

Drücken Sie seitlich die obere oder untere Lautstärketaste, um folgende Funktionen auszuführen:



- Abschalten des Anrufs, d.h. Verhindern, dass das Telefon klingelt
- Erhöhen oder Verringern der Hörmuschellautstärke während eines Gesprächs
- Erhöhen oder Verringern der Ruftonlautstärke im Standby-Display (Telefon muss aufgeklappt sein)

**Tipp:** Bei der niedrigsten Lautstärkeeinstellung schalten Sie auf Vibrationsalarm um, indem Sie ein Mal die Taste zum Verringern der Lautstärke drücken. Erneutes Drücken wechselt zu "kein Signal". Durch Drücken der Taste zur Erhöhung der Lautstärke schalten Sie zurück auf Vibrationsalarm und dann auf Ruftonalarm.

## Anrufen

Das Wählen einer Rufnummer ist nur im Standby-Display möglich (siehe Seite 52).

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Wählen der Rufnummer
2	Absetzen des Anrufs
3	Beenden des Anrufs und "Auflegen" des Telefons am Ende eines Gesprächs




**Tipp:** Sie können auch die Telefonklappe schließen, um ein Gespräch zu beenden.

## Einen Anruf annehmen

Wenn Sie einen Anruf empfangen, klingelt und/oder vibriert das Telefon und zeigt eine Meldung für einen eingehenden Anruf an.

Wenn die Klappe des Telefons aktiviert ist, müssen Sie das Telefon nur öffnen, um den Anruf anzunehmen. (Zum Aktivieren drücken Sie  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen** > **Klappe öffnen**.)

Wenn die Klappe des Telefons **nicht** aktiviert ist:

Drücken Sie	Zum
1  oder <b>ANTW.</b> (  )	Annehmen des Anrufs
2 	Beenden des Anrufs und "Auflegen" des Hörers am Ende eines Gesprächs

## Eigene Rufnummern anzeigen

Drücken Sie im Standby-Display  .

Drücken Sie während eines Gesprächs  > **Meine Rufnummern**.

**Hinweis:** Ihre Rufnummer muss auf der SIM-Karte gespeichert sein, um diese Funktion nutzen zu können. Das Speichern Ihrer Rufnummer auf der SIM-Karte wird auf Seite e86 beschrieben. Wenn Sie Ihre Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich an Vodafone.

## Besondere Funktionen

Ihr Telefon bietet Ihnen weitaus mehr Möglichkeiten als nur zu telefonieren!

### Vodafone live!

#### Browser

Ihr Telefon wurde für den Zugriff auf das Mobilfunk-Internetportal Vodafone live! eingerichtet. Weitere Informationen zum Service von Vodafone live! finden Sie unter [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com).

Wenn Sie sich mit dem Dienst Vodafone live! verbinden möchten, drücken Sie auf dem Telefon die Browser-Taste für Vodafone live! Sollten bei der Verbindung mit Vodafone live! Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Vodafone.

**Funktion auswählen**  > **Vodafone live!**

Die folgenden Optionen sind verfügbar:

Option	Beschreibung
Vodafone live!	Startet den Browser.
Schnellzugriff	Sie wechseln in das Schnellzugriff-Menü.
Gespeicherte URLs	Sie wechseln in eine Liste gespeicherter Seiten.
History	Anzeige einer Liste zuletzt aufgerufener Seiten.
URL aufrufen	Sie wechseln zur gewünschten Seite.



Besondere Funktionen - 27

Option	Beschreibung
Browser Einstellungen	Einstellungen für den Browser.
Profile	Auswählen oder Erstellen eines WAP-Profiles.

Von Vodafone live! können Sie auch Bilder, Videos, Klingeltöne und Spiele herunterladen und auf Ihrem Telefon installieren.




Mit dem Browser können Sie über das Telefon auf WAP-Seiten oder WAP-basierte Applikationen zugreifen. Hinweise zur Einrichtung des Zugangs erhalten Sie bei Bedarf von Vodafone.

Das Telefon wurde für eine GPRS-Netzverbindung (*General Packet Radio Service*) konfiguriert. Diesen Verbindungstyp erkennen Sie an der Anzeige  (GPRS) im Standby-Display. Die Anzeige verschwindet beim Start einer Browser-Sitzung. Wenn während einer Browser-Sitzung das Symbol  (Anruf verbunden) angezeigt wird, nutzt das Telefon eine Standard-Sprachverbindung. Welcher Netzverbindungstyp verwendet wird, ist vom Netz des Diensteanbieters abhängig. Die Gebühren für die Netzverbindung können je nach Verbindungstyp unterschiedlich sein.


**Hinweis:** Bei einigen Telefonfunktionen wird möglicherweise automatisch eine Browser-Sitzung geöffnet.


#### Browser-Sitzung starten

Eine Browser-Sitzung kann über verschiedene Optionen gestartet werden:

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
1 	Start des Browsers

Option	Beschreibung
Home	Sie wechseln zur Vodafone live! -Homepage.
Erneut laden	Die aktuelle WAP-Seite wird neu geladen.
URL aufrufen	Sie wechseln zur gewünschten Seite.
Schnellzugriff	Sie wechseln in das Schnellzugriff-Menü.
Speichern	Ermöglicht das Speichern einer Seite oder eines Bildes.
Nachrichten	Sie wechseln zum Nachrichtencenter.
History	Anzeige einer Liste zuletzt aufgerufener Seiten
URL zeigen	Anzeige einer Liste von URLs.
Sicherheit	Beinhaltet Sicherheitszertifikat und Cookie-Einstellungen.
Cache leeren	Löscht den temporären Browser-Speicher.
Beenden	Beendet die Browser-Sitzung und zeigt das Standby-Menü an.

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
2  nach oben oder unten	Blättern zu einem Lesezeichen, Dienst oder einer Applikation
3 <b>WÄHLEN</b>	Auswählen des Elements

**Schnellzugriff:** Wenn Sie eine Textnachricht mit einer integrierten WAP-Adresse (URL) öffnen, können Sie den Browser starten und direkt zu der URL wechseln, indem Sie auf  > **Gehe zu** drücken.

Wenn Sie mit dem Browser keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

## Interaktion mit WAP-Seiten

Drücken Sie	Zum
nach oben oder unten	Blättern durch Text oder Markieren eines auswählbaren Elements
<b>WÄHLEN</b>	Auswählen des markierten Elements
Tasten, und danach <b>OK</b>	Eingeben von Daten <b>Tipp:</b> Drücken Sie , um im Falle eines Eingabefelders jeweils einen Buchstaben zu löschen.
<b>ZURÜCK</b>	Zurückkehren zur vorherigen Seite
	Öffnen des <b>Browser Menü</b>

## Download von Dateien

Von einer WAP-Seite können Sie Bilder, Sounds, kurze Videos oder andere Objekte herunterladen, indem Sie den entsprechenden Link auswählen. Sie können diese Dateien auf Ihrem Telefon speichern und z.B. als Hintergrundbild, Bildschirmschoner und/ oder Signalton verwenden.

- Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anhänge erhalten, sind möglicherweise durch eine Sperre gegen Speichern im externen Speicher, Weiterleiten oder Bearbeiten geschützt
- Um einen laufenden Download zu beenden, drücken Sie .

## WAP-Profil

Diese Funktion ermöglicht das Auswählen oder Erstellen von Netzverbindungsprofilen. Ein Profil enthält alle Daten, die zum Herstellen einer WAP- Sitzung erforderlich sind.

**Funktion auswählen** > **Vodafone live!** > **Profile**

Falls erforderlich, erhalten Sie die nötigen Informationen von Ihrem Diensteanbieter.

## Browser im Hintergrund ausführen

Manche Telefone werden bei der Registrierung in einem Netz so eingerichtet, dass Browser-Sitzungen im Hintergrund ausgeführt werden. Auf diese Weise können an dem Telefon Cell Broadcast-Nachrichten, die von dem Diensteanbieter gesendet werden (z. B. Informationen zu Börsenkursen, Nachrichten oder Sportergebnisse), angezeigt werden. Dienste dieser Art sind normalerweise über einen Vertrag mit dem Diensteanbieter erhältlich.

## Browser-Nachrichten einrichten

**Funktion auswählen** > **Nachrichten** > **WAP Nachrichten**

> **Einstellungen WAP Nachrichten** > **Dienst**

Option	Beschreibung
<b>Aus</b>	Beendet alle Browser-Nachrichten.
<b>Alle empfangen</b>	Lässt alle Browser-Nachrichten zu.
<b>Beschränkt</b>	Lässt nur Browser-Nachrichten von Ihrer Service-Center-Nummer zu.

## Aufnehmen, Abspielen und Senden von kurzen Videoclips

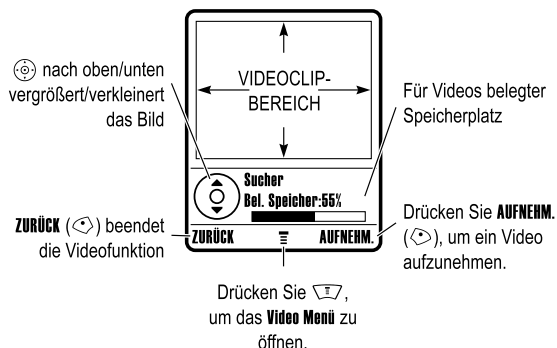
Sie können mit Ihrem Telefon Videoclips aufnehmen und als MMS an andere Mobilfunkteilnehmer mit Video-MMS-fähigen Mobiltelefonen senden.

## Videoclip aufnehmen

Um die Videokamera des Telefons einzuschalten:

**Funktion auswählen** > **Multimedia** > **Videos** > **Neues Video**

Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.



Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 <b>AUFNAHME</b> (<img alt='\"/>	Starten der Videoaufnahme
2 <b>STOPP</b> (<img alt='\"/>	Stoppen der Videoaufnahme
3 <b>SPEICH.</b> (<img alt='\"/>	Anzeigen der Speicheroptionen Wenn Sie das Video speichern möchten, fahren Sie mit Schritt 4 fort.
<b>oder</b>	
<b>LÖSCHEN</b> (<img alt='\"/>	Löschen des Videos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
4	Ausführen der Speicheroption

## Senden eines Videoclip in einer Nachricht

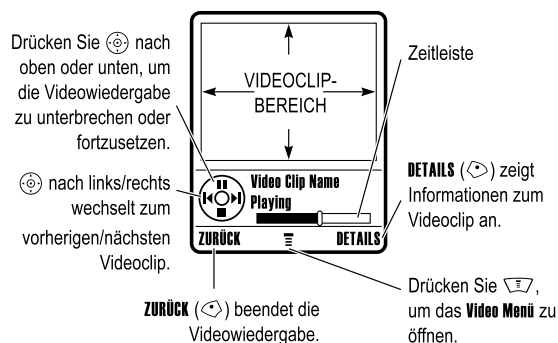
Drücken Sie	Zum
1 <b>WÄHLEN</b> (<img alt='\"/>	<b>Als Nachricht senden</b>
2 Tasten	Eingabe einer Notiz
<b>oder</b>	
<b>OK</b> (<img alt='\"/>	Auswahl von Adressen aus der Telefonliste
<b>oder</b>	
(<img alt='\"/>	Schnelleintrag hinzufügen
3 <b>FERTIG</b> (<img alt='\"/>	Nachricht speichern
4 <b>SENDEN</b> (<img alt='\"/>	Senden der Nachricht

## Videoclip abspielen


Zum Wiedergeben eines auf dem Telefon gespeicherten Videoclips gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Videos** > **Videoclip**

Der Videoclip wird auf dem Display angezeigt:



## Video-Menü

Drücken Sie während der Aufnahme oder Wiedergabe eines Videos , um das **Video Menü** zu öffnen. Die folgenden Optionen sind verfügbar:

Option	Beschreibung
<b>Neu</b>	Aufnehmen eines Videoclips.
<b>Details</b>	Anzeigen von Informationen zum Videoclip.

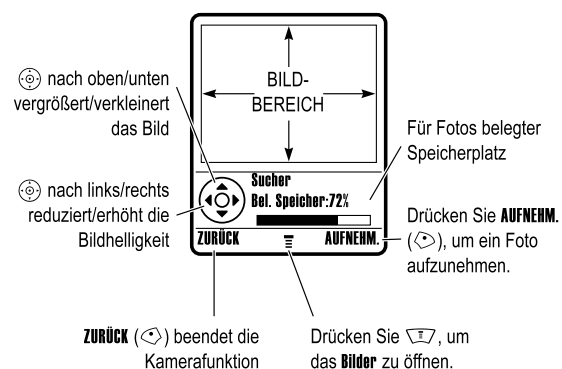
Option	Beschreibung
<b>Umbenennen</b>	Umbenennen des Videoclips.
<b>Löschen</b>	Löschen des ausgewählten oder aller markierten Videoclips.
<b>Verschieben</b>	Verschieben von einem oder mehreren markierten Videoclips an ein anderes Gerät (ursprüngliche Videoclips werden aus dem Telefonspeicher gelöscht).
<b>Kopieren</b>	Verschieben von einem oder mehreren markierten Videoclips in ein anderes Gerät (ursprüngliche Videoclips bleiben im Telefonspeicher erhalten).
<b>Markieren/Markierung löschen oder Alle markieren/Alle Markierungen löschen</b>	Markieren eines oder mehr Videoclips zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Kategorien</b>	Zuordnen des Videoclips zu einer definierten Kategorie.
<b>Kategorie zuweisen</b>	Zuordnen des Videoclips zu einer definierten Kategorie.
<b>Videoeinstellungen</b>	Öffnen des Menüs zum Anpassen von Videoeinstellungen.
<b>Freier Speicher</b>	Anzeigen des zum Speichern von Videoclips verfügbaren Speichers.
<b>Zu den Videos</b>	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Videoclips.

## Foto aufnehmen und senden


Um die Kamerafunktion einzuschalten:

**Funktion auswählen**  > **Kamera**



Auf dem Display wird das aktuelle Sucherbild angezeigt.




Richten Sie das Objektiv auf das gewünschte Motiv, und gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie	Zum
1 <b>AUFNAHME</b> (⏮)	Aufnehmen eines Fotos
2 <b>SPEICH.</b> (⏮)	Anzeigen der Optionen für das Speichern und Senden
<b>oder</b>	Wenn Sie das Foto speichern wollen, gehen Sie weiter zu Schritt 3.
<b>LÖSCHEN</b> (⏮)	Löschen des Fotos und Rückkehr zum aktuellen Sucherbild
3 	Blättern zu <b>Als Nachricht senden</b> , <b>Nur Speichern</b> , <b>Als Hintergrundbild verwenden</b> oder <b>Als Bildschirmschoner verwenden</b>
4 <b>WÄHLEN</b> (⏮)	Ausführen der Speicheroption

## Selbstausslöser verwenden

Schalten Sie die Kamerafunktion ein, und drücken Sie  > **Selbstausslöser**. Drücken Sie  nach links oder rechts, um die Auslöseverzögerung auf 5 oder 10 Sekunden einzustellen. Drücken Sie danach **START** (⏮). Schließen Sie das Telefon, und richten Sie den Bildausschnitt mit Hilfe des Spiegels ein. Nach dem Auslösen der Kamera können Sie das Telefon aufklappen, um das Foto anzuzeigen.

## Kameraeinstellungen anpassen

Drücken Sie bei eingeschalteter Kamerafunktion , um das Menü **Bilder** zu öffnen. Das **Bilder** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Bilder</b>	Anzeigen der auf dem Telefon gespeicherten Bilder und Fotos
<b>Selbstausröser</b>	Einstellen des Selbstauslösers
<b>Einstellungen Bilder</b>	Öffnen des Menüs zum Anpassen von Bildeinstellungen.
<b>Freier Speicher</b>	Anzeigen des freien Speicherplatzes.

## Fotos und Bilder

Sie können Fotos an andere MMS-fähige Mobiltelefone oder E-Mail-Adressen senden, bestimmten Telefonbucheinträgen zuordnen und als Hintergrundbild oder Bildschirmschoner verwenden.

## Bilder herunterladen



Ihr Telefon enthält möglicherweise vordefinierte Fotos, Bilder und Animationen. Sie können weitere Bilder herunterladen und auf Ihrem Telefon speichern.

Wenn Sie mit Vodafone live! keine Netzverbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.




**Hinweis:** Die Dateien, die Sie herunterladen oder als Anhänge erhalten, sind möglicherweise durch eine Sperre gegen Speichern im externen Speicher, Weiterleiten oder Bearbeiten geschützt

Informationen zum Herunterladen eines Bildes von Vodafone live! finden Sie auf Seite 27. Informationen zum Speichern eines Bildes von einer Nachricht finden Sie auf Seite 100.


## Bilder anzeigen und verwalten

Zum Anzeigen von Fotos, Bildern oder Animationen, die auf Ihrem Telefon gespeichert sind, gehen Sie folgendermaßen vor:

**Funktion auswählen**  > **Multimedia** > **Bilder**

Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zum Bild
2 <b>ZEIGEN</b>	Anzeigen des Bildes
3  oder 	Anzeigen des nächsten/vorherigen Bildes Öffnen von <b>Bilder</b> mit weiteren Optionen

**Tipp:** Sie können die Darstellung der Bilderliste mit der Option **Einstellungen in Bilder** anpassen.

Drücken Sie in der Bilderliste , um **Bilder** zu öffnen. Das Menü kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Als Nachricht senden</b>	Einfügen des ausgewählten Bildes in eine neue Nachricht. <b>Hinweis:</b> Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn das einzufügende Bild gesperrt ist.
<b>Postkarte senden</b>	Senden des Bildes an den nächsten Serverstandort zum Ausdrucken. Sie werden mit einer Textmitteilung benachrichtigt, wenn das Bild fertig ist. 
<b>Verwenden als</b>	Festlegen des Bildes als <b>Hintergrundbild</b> oder <b>Bildschirmschoner</b> für das Telefon.
<b>Zoom</b>	Vergrößern oder Verkleinern des Bildes.
<b>Neu</b>	Aufnehmen eines neuen Bildes oder Erstellen eines Albums gespeicherter Bilder.
<b>Details</b>	Anzeigen von Bildinformationen.
<b>Kopieren</b>	Kopieren von einem oder mehreren markierten Bildern in ein anderes Gerät.
<b>Markieren</b>	Markieren des Bildes zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Alle markieren</b>	Markieren aller Bilder zum Verschieben, Kopieren, Senden oder Löschen.
<b>Einstellungen Bilder</b>	Öffnen des Menüs zum Anpassen von Bildeinstellungen.
<b>Freier Speicher</b>	Anzeigen des zum Speichern von Bildern verfügbaren Speichers.







## Multimedia-Nachricht (MMS) senden



Eine **Multimedia-Nachricht** (MMS) kann verschiedene Mediaelemente enthalten, z. B. Text, Fotos, Bilder, Animationen, Töne, Sprachaufnahme oder kurze Videoclips. Sie können den Brief an andere Mobilfunkteilnehmer mit MMS-fähigen Mobiltelefonen und an E-Mail-Adressen senden.

**Tipp:** Alle Seiten einer MMS werden entsprechend dem Layout der ersten Seite gestaltet. Mediadateien, die in der ersten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen oben auf der Seite. Mediadateien, die in der zweiten Hälfte des Nachrichtentextes eingefügt werden, erscheinen unten auf der Seite.

**Funktion auswählen**  > **Nachrichten** > **Neue Nachricht** > **Neue MMS**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben von Text für die MMS-Nachricht
2 	Öffnen des <b>MMS Menü</b>
3 	Blättern zu <b>Einfügen</b>
4 <b>WÄHLEN</b> (  )	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
5 	Blättern zu <b>Bild</b> , <b>Sprachaufnahme</b> , <b>Musik</b> , <b>Video</b> , <b>Neue Seite</b> , <b>SMS-Vorlagen</b> oder <b>Kontakt</b>
6 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen des Dateityps
7 	Markieren der gewünschten Datei

Drücken Sie	Zum
8 <b>WÄHLEN</b> (↵)	Einfügen der Datei Wenn Sie der Nachricht eine weitere Seite hinzufügen möchten, fahren Sie mit Schritt 9 fort.
9	Öffnen von <b>MMS Menü</b> zum Einfügen einer neuen Seite
10	Blättern zu <b>Einfügen</b>
11 <b>WÄHLEN</b> (↵)	Anzeigen einer Liste der Elemente, die Sie einfügen können
12	Blättern zu <b>Neue Seite</b>
13 <b>WÄHLEN</b> (↵)	Einfügen einer neuen Seite nach der aktuellen Seite Schritte 1 bis 8 wiederholen, um den Inhalt für die neue Seite einzugeben.

42 - Besondere Funktionen

Drücken Sie	Zum
7 Tasten	Eingeben des Betreffs
8 <b>OK</b> (↵)	Speichern des Betreffs
9 <b>ÄNDERN</b> (↵)	Auswählen von <b>Anlagen</b> , um ggf. eine Datei an die Nachricht anzuhängen.
10	Blättern zu <b>Bild</b> , <b>Sounds</b> oder <b>Video</b>
11 <b>WÄHLEN</b> (↵)	Auswählen des Dateityps
12	Markieren der gewünschten Datei
13 <b>WÄHLEN</b> (↵)	Beifügen der Datei
14 <b>ZURÜCK</b> (↵)	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
15	Blättern zu <b>Bestätigung</b> , um ggf. eine Empfangsbestätigung anzufordern
16 <b>ÄNDERN</b> (↵)	Auswählen von <b>Bestätigung</b>
17 <b>HINZUF.</b> (↵) oder <b>ENTF.</b> (↵)	Aktivieren/Deaktivieren des Sendeberichts
18 <b>FERTIG</b> (↵)	Zurückkehren zum Nachrichten-Editor
19 <b>SENDEN</b> (↵)	Senden der Nachricht
oder 	Anzeigen von Nachrichtendetails, Speichern der Nachricht im Ordner "Entwürfe" oder Löschen der Nachricht

44 - Besondere Funktionen

Nachdem Sie die MMS-Nachricht fertig gestellt haben:

**Hinweis:** Geschützte Dateien können nicht als Teil von Multimedia-Nachrichten gesendet werden.

Drücken Sie	Zum
1 <b>OK</b> (↵)	Speichern der Nachricht
2	Blättern zu einer <b>Senden an</b> -Option Markieren eines vorhandenen Kontakts. Oder markieren Sie <b>[Empfänger eingeben]</b> zum Eingeben einer oder mehrerer Telefonnummern und/oder E-Mail-Adressen. Oder markieren Sie <b>[Neuer Kontakt]</b> , um eine Telefonnummer/Adresse einzugeben und ins Telefonbuch aufzunehmen.
3 <b>HINZUF.</b> (↵)	Auswählen eines Kontaktes in die Empfängerliste. Wiederholen Sie die Schritte 2 und 3, um weitere Kontakte in die Liste aufzunehmen.
oder <b>WÄHLEN</b> (↵)	Auswählen von <b>[Empfänger eingeben]</b> oder <b>[Neuer Kontakt]</b>
4 <b>FERTIG</b> (↵)	Speichern der Nummern/Adressen
5	Blättern zu <b>Betreff</b>
6 <b>ÄNDERN</b> (↵)	Auswählen von <b>Betreff</b>



Besondere Funktionen - 43

## Postkarte senden

Der Postkartendienst von Vodafone live! ermöglicht das Versenden eines Bildes als MMS, die als echte Ansichtskarte in der Regel in 48 Stunden an die gewünschte Anschrift zugestellt wird. Sie können das Bild mit der Kamerafunktion aufnehmen oder ein bereits gespeichertes Bild senden. Ferner können Sie der Postkarte einen persönlichen Grußtext beifügen.

**Hinweis:** Dieser Dienst ist nicht in allen Ländern verfügbar.

<b>Funktion auswählen</b>	> <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue Postkarte</b>
	> <b>Telefonbuch</b> > <b>Postkarte senden</b>
	> <b>Multimedia</b> > <b>Bilder</b> > <b>Postkarte senden</b>


Diese Option ist auch nach der Aufnahme eines Fotos verfügbar. Drücken Sie **SPEICH.**, und wählen Sie **Postkarte senden**.

Zwischen den Menüs **Multimedia**, **Telefonbuch** und **Nachrichten** gibt es möglicherweise Unterschiede im Verfahren zum Versenden der Postkarte. Die nachfolgende Beschreibung bezieht sich auf das Bearbeiten der Postkarte im Menü **Nachrichten**.





<b>Funktion auswählen</b>	> <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue Postkarte</b>
---------------------------	-------------------------------------------------------------------------

Drücken Sie	Zum
1 <b>WÄHLEN</b>	Auswählen der Option <b>Neue Postkarte</b> und Öffnen des Postkarten-Editors.
2 Tasten	Eingeben Ihres Grußtextes. <b>Hinweis:</b> Die Länge kann bis zu 200 Zeichen betragen.


Besondere Funktionen - 45

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
3  zum Öffnen des MMS-Menüs.	Wählen Sie <b>Einfügen &gt; Bilder</b> . Wählen Sie anschließend ein bereits gespeichertes oder gerade aufgenommenes Bild, und drücken Sie <b>WÄHLEN</b> .
4 <b>ADRESSE</b>	Auswählen der Empfängeradresse aus Ihren Kontakten.  <i>Hinweis: In der Liste werden nur Einträge angezeigt, die eine vollständige Postanschrift enthalten. Zum Einfügen eines neuen Adresseintrags siehe den entsprechenden Abschnitt weiter unten.</i>

Wenn die Adressangaben des gewünschten Empfängers vollständig in der Kontaktliste angezeigt werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

5  nach oben oder unten	Blättern zum Namen des Empfängers für die Postkarte
6  mittlere Taste	Auswählen des Empfängernamens  <i>Hinweis: Sie können auch mehrere Empfänger für Ihre Postkarte auswählen.</i>
7 <b>ZURÜCK</b>	Zurückkehren zum Postkarten-Editor
8  mittlere Taste	Zum <b>Postkarten Menü</b>
9  nach oben oder unten	Auswahl von <b>Einfügen</b> zum Einfügen eines Bildes


## Gesendete Postkarte anzeigen

Sie können eine Postkarte anzeigen, die Sie gesendet haben. Drücken Sie **NACHR.** , und wählen Sie "Ausgang".

## Multimedia-Nachricht (MMS) empfangen






Wenn Sie eine MMS-Nachricht empfangen, zeigt das Telefon das Nachrichtensymbol  sowie die Meldung **Neue Nachricht** an, und ein Signal ertönt.

<b>Drücken Sie</b>	<b>Zum</b>
<b>LESEN</b> (  )	Öffnen der Nachricht

MMS-Nachrichten, die Sie erhalten, können aus verschiedenen Mediadateien zusammengesetzt sein:

- Fotos, Bilder und Animationen werden in der Nachricht angezeigt.
- Sounddateien oder Videoclips werden abgespielt, wenn die entsprechende Seite angezeigt wird. Während der Wiedergabe einer Sounddatei oder eines Videoclips können Sie die Lautstärke mit den Lautstärketasten einstellen.

*Hinweis: In einer MMS-Nachricht muss gegebenenfalls eine Anzeige im Text markiert werden, um die Sounddatei oder den Videoclip abzuspielen.*

- Beigefügte Dateien werden an das Ende der Nachricht angehängt. Zum Öffnen einer Anlage markieren Sie die Dateianzeige bzw. den Dateinamen und drücken **ZEIGEN** () (Bilddateityp), **SPIELEN** () (Sounddatei oder Videoclip) oder **ÖFFNEN** () (vObject, z. B. vCard, vCalendar-Termin, oder unbekannter Dateityp).

10 Bild/neues Bild	Wählen Sie entweder ein bereits gespeichertes Bild oder ein gerade aufgenommenes Foto, und drücken Sie <b>WÄHLEN</b> .
11 <b>SENDEN</b>	Senden der Postkarte nach dem Einfügen des Bildes und der Empfängeradresse(n).

## Neuen Adresseintrag einfügen

Wenn das Telefonbuch die Adresse des gewünschten Empfängers nicht enthält, fügen Sie eine neue Adresse ein, indem Sie **ADRESSE** und **Neue Adresse** auswählen. Legen Sie folgende Informationen fest:

Option	Beschreibung
<b>Name:</b>	Eingabe des Empfängernamens
<b>Sonstiges</b>	Eingabe z.B. des Firmennamens
<b>Strasse &amp; Nr.</b>	Eingabe des Straßennamens
<b>Stadt</b>	Eingabe des Stadtnamens
<b>PLZ</b>	Eingabe der Postleitzahl

Wenn Sie alle Felder ausgefüllt haben, drücken Sie **FERTIG**. Sie werden gefragt, ob Sie die Postanschrift im Telefonbuch speichern möchten.

Wählen Sie **NEIN**, um zum Menü **Adressieren an** zurückzukehren und die Postkarte zu senden, ohne die Empfängeradresse zu speichern.

Wählen Sie **JA**, um die Adresse zu speichern und zu entscheiden, ob die Adresse mit **Telefonnummer** oder **Email Adresse** gespeichert werden soll.

Nach der Eingabe aller erforderlichen Informationen drücken Sie **FERTIG**, um zum Menü **Adressieren an** zurückzukehren.

## Drahtlose Bluetooth®-Verbindung

Ihr Mobil-Telefon verfügt über eine Bluetooth-Schnittstelle. Diese ermöglicht es Ihnen, Ihr Mobil-Telefon mit einem Headset, einer Kfz-Freisprecheinrichtung oder weiteren Bluetooth-fähigen Geräten drahtlos zu verbinden. Damit hierbei eine sichere Kopplung der Geräte zustande kommt und nicht etwa Dritte über Funk Zugriff auf Ihr Mobil-Telefon erlangen können, sollten Sie die folgenden Punkte beachten:

Das erstmalige Verbinden zweier Geräte, das sogenannte "Pairing", sollte in einem vertrauenswürdigen Umfeld stattfinden.

Beide Geräte müssen sich dabei einmalig über eine PIN ausweisen. Um eine ausreichende Sicherheit zu gewährleisten, sollten Sie (sofern keine PIN vorgegeben ist) hierfür eine schwer zu erratende, möglichst 16-stellige Nummernkombination wählen.

Eine Umstellung auf automatische Verbindungsannahme ("Verbindung ohne Bestätigung") sollte nur in Ausnahmefällen vorgenommen werden.

Die Kopplung sollte generell, um eventuelle Sicherheitsrisiken zu minimieren, nur mit vertrauenswürdigen Geräten erfolgen.


Wird Bluetooth nicht benötigt, so sollte diese Funktionalität an Ihrem Telefon ausgeschaltet werden.

## Ein- oder Ausschalten von Bluetooth

Es wird empfohlen, zuerst Bluetooth auf Ihrem Telefon einzuschalten und dann die Verbindung zum Headset oder zur Freisprecheinrichtung herzustellen.

Um Bluetooth einzuschalten:

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Verbindung**  
> **Bluetooth Link** > **Einstellungen**  
> **Power** > **Ein**

Beim nachfolgend beschriebenen Verfahren wird Bluetooth eingeschaltet und bleibt so lange aktiv, bis Sie es wieder ausschalten. Dadurch kann die Freisprecheinrichtung die



Verbindung zum Telefon automatisch wieder herstellen, wenn Sie sie einschalten oder sie sich in Reichweite des Telefons befindet.


**Hinweis:** Um die Akkulaufzeit zu verlängern, verwenden Sie das obige Verfahren und schalten die Bluetooth-Leistung bei Nichtbenutzung **Aus**.

### Nach anderen Geräten suchen

Um eine Verbindung zu einem Bluetooth-Headset oder einer Bluetooth-Freisprecheinrichtung herzustellen:


#### Funktion auswählen



 > **Einstellungen** > **Verbindung**  
> **Bluetooth Link** > **Freisprechen**  
> **Nach Geräten suchen**

Wenn Bluetooth ausgeschaltet ist, zeigt das Telefon die Meldung **Bluetooth ausgeschaltet. Temporär einschalten?** an. Drücken Sie **JA** () , um fortzufahren. Sie können Bluetooth auch ständig einschalten, indem Sie im Menü "Einstellungen Bluetooth" die Funktion **Power auf Ein** setzen

Ihr Telefon sucht nach Geräten, die sich innerhalb seiner Reichweite befinden, und zeigt diese in einer Liste an.

**Hinweis:** Falls das Telefon bereits mit einem Gerät verbunden ist, müssen Sie zuerst die Verbindung zu ihm aufheben, um nach anderen Geräten suchen zu können.


Wenn Sie sich mit einem Gerät verbinden möchten, markieren Sie den Gerätenamen und drücken **WÄHLEN** () .

Das Gerät fordert möglicherweise die Erlaubnis zur Verbindung mit Ihrem Telefon an. Wählen Sie **JA** () , und geben Sie den richtigen PIN-Code ein, damit eine gesicherte Verbindung mit dem Gerät hergestellt wird. Wenn die Verbindung hergestellt ist, erscheint das Bluetooth-Symbol  auf dem Standby-Display.

### Objekte an ein anderes Gerät senden


Über drahtlose Bluetooth-Verbindungen können Sie Bilder, Sounds, Videos, Telefonbucheinträge, Terminkalendereinträge oder Lesezeichen von Ihrem Telefon an ein anderes Telefon, an einen Computer oder ein Handheld-Gerät senden.

### Bild, Sound oder Video senden

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie  > **Kopieren**.

Wählen Sie einen erkannten Gerätenamen im Menü **Objekte übertragen** aus, oder wählen Sie **(Nach Geräten suchen)**, um nach dem Zielgerät zu suchen.

### Telefonbucheintrag, Terminkalendereintrag oder Lesezeichen senden

Markieren Sie auf dem Telefon das Objekt, das Sie an das andere Gerät übertragen möchten, und drücken Sie  > **Senden**.

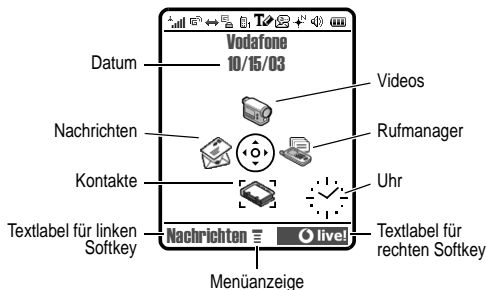
Wählen Sie einen erkannten Gerätenamen im Menü **Objekte übertragen** aus, oder wählen Sie **(Nach Geräten suchen)**, um nach dem Zielgerät zu suchen.

# Telefonfunktionen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

## Das Display

Wenn Sie nicht telefonieren oder das Menü verwenden, wird das unten abgebildete Standard-Standby-Display angezeigt. Telefonnummern können nur vom Standby-Display aus gewählt werden.



Drücken Sie die Navigationstaste (mit Pfeil) nach oben, unten, links oder rechts, um eines der vier Funktionssymbole auszuwählen. Wenn Sie versehentlich die falsche Menüfunktion ausgewählt haben, können Sie durch Drücken von (mit Pfeil) wieder zum Standby-Display gelangen.

Die Anzeige (Menü) unten in der Mitte des Displays weist darauf hin, dass Sie sich durch Drücken der Menütaste (mit Pfeil) das Hauptmenü mit weiteren Funktionen anzeigen lassen können.

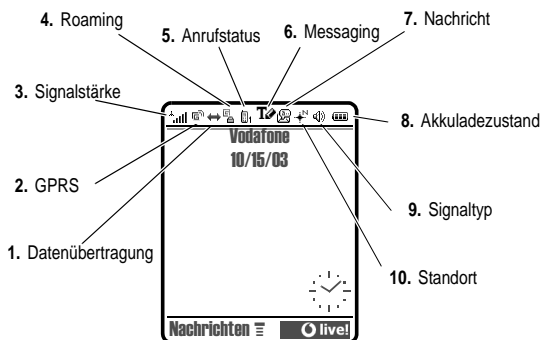
(Dieses ist kontextabhängig und ähnelt dem Kontextmenü einer Computerm Maus.)

Die Textlabel im Display unten links und rechts zeigen die aktuellen Softkey-Funktionen an. Drücken Sie den linken (mit Pfeil) oder den rechten (mit Pfeil) Softkey, um die angegebene Funktion durchzuführen.

### Hinweise:

- Ihr Standby-Display kann von der Abbildung abweichen. So sind die Symbole für die Menüfunktionen normalerweise ausgeblendet, damit das Hintergrundbild besser sichtbar ist. Sie könnten die Menüsymbole jedoch auch dann auswählen, wenn sie verborgen sind. Wie diese Einstellung rückgängig gemacht werden kann, finden Sie auf Seite 103., "Menüsymbole anzeigen/verbergen".
- Ihr Telefon kann im Ausgangsbildschirm eine Analog- oder Digitaluhr anzeigen (siehe Seite 103).
- Das Display des Telefons ist normalerweise nur sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist oder wenn das Display direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Diese wird allerdings automatisch ausgeschaltet, wenn für eine bestimmte Zeit keine Aktivität erfolgt, um den Akku zu schonen. Die Hintergrundbeleuchtung wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Die Dauer der Hintergrundbeleuchtung können Sie festlegen. Siehe hierzu Seite 85.
- Um die Akkunutzungsdauer weiter zu erhöhen, kann neben der Hintergrundbeleuchtung auch das Display nach Ablauf einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden. Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken. Siehe hierzu Seite 85.

Folgende Statusanzeigen sind möglich:



**1. Datenübertragung** - Zeigt den Status der Verbindung und der Datenübertragung an. Das Bluetooth-Symbol zeigt an, dass eine drahtlose Bluetooth-Verbindung aktiv ist. Beispiele für weitere Anzeigen:

- |                                          |                                            |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| ☑ = Sichere Übertragung von Datenpaketen | ⚡ = Unsichere Übertragung von Datenpaketen |
| ☑ = Sichere Anwendungsverbindung         | ⚡ = Unsichere Anwendungsverbindung         |
| ☑ = Sicherer CSD-Anruf                   | ⚡ = Unsicherer CSD-Anruf                   |



**2. GPRS-Anzeige** - Zeigt an, dass das Telefon eine Hochgeschwindigkeits-Datenverbindung über GPRS (General Packet Radio Service) verwendet. GPRS ermöglicht schnellere Datenübertragungen. Beispiele für weitere Anzeigen:

- |                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| ☑ = GPRS Service verfügbar | ☑ = GPRS Paketdaten verfügbar |
|----------------------------|-------------------------------|

**3. Signalstärke** - Vertikale Balken zeigen die Stärke der Netzverbindung an. Wenn (kein Signal) oder (keine Übertragung) angezeigt wird, können Sie weder anrufen noch Anrufe empfangen.



**4. Roaming** - Das Roaming-Symbol wird angezeigt, wenn Ihr Telefon ein fremdes Netz außerhalb Ihres Heimatnetzes sucht oder nutzt. Beispiele für weitere Anzeigen:

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| ☑ = 2.5G Privat | ☑ = 2.5G Roaming |
| ☑ = 2G Privat   | ☑ = 2G Roam      |



**5. Anrufstatus** - Zeigt den Anrufstatus des Telefons an. Bei SIM-Karten mit zwei Rufnummern wird die gerade aktive Telefonleitung angezeigt. Hier sind folgende Anzeigen möglich:

- |                                                   |                                                   |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| ☑ = Anruf                                         | ☑ = Anrufumleitung ein                            |
| ☑ = Leitung 1 aktiv                               | ☑ = Leitung 2 aktiv                               |
| ☑ = Leitung 1 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet | ☑ = Leitung 2 aktiv, Anrufumleitung eingeschaltet |



**6. Instant Messaging** - Wird angezeigt, wenn Instant Messaging (IM) aktiv ist. Hier sind folgende Anzeigen möglich:

- = Messenger aktiv
- = für Messenger verfügbar
- = Besetzt
- = für Messenger unsichtbar
- = für Anrufe verfügbar
- = Offline

Wenn eine Java™-Applikation aktiv ist, wird hier das Java-Midlet-Symbol angezeigt.



**7. Neue Nachricht** - Wird angezeigt, wenn Sie eine neue Nachricht erhalten. Hier sind folgende Anzeigen möglich:

- = Textnachricht
- = Sprach- und Textnachrichten
- = Aktive Chat-Sitzung
- = Sprachnachricht
- = Messenger-Nachricht

**8. Akkuladezustand** - Vertikale Balken zeigen den Akkuladezustand an. Mit der Meldung **Akku fast leer** und mit einem Signalton wird darauf hingewiesen, dass der Akku fast leer ist.

**9. Signaltyp** - Zeigt den eingestellten Signaltyp an.

- = Lauter Rufton
- = Leiser Rufton
- = Vibrieren
- = Vibrieren und akustisches Signal
- = Kein Signal

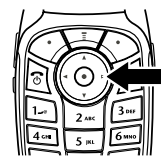


**10. Standortanzeige** - Ihr Telefon ist vielleicht in der Lage, während eines Notrufs Standortinformationen an das Netz zu senden. Anzeigen geben an, ob die Position Ihres Standorts gesendet wird oder nicht:

- = Positionssender ein
- = Positionssender aus

## Navigationstaste

Mit der Navigationstaste können Sie nach oben, unten, links oder rechts durch das Menüsystem navigieren, Menüelemente markieren, Funktionseinstellungen ändern und Spiele bedienen. Drücken der *mittleren Auswahlstaste* wählt eine markierte Menüfunktion aus. Diese Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Softkey .



## Menübedienung

Drücken Sie, während das Standby-Display angezeigt wird, die mittlere Auswahlstaste oder , um das Hauptmenü aufzurufen.



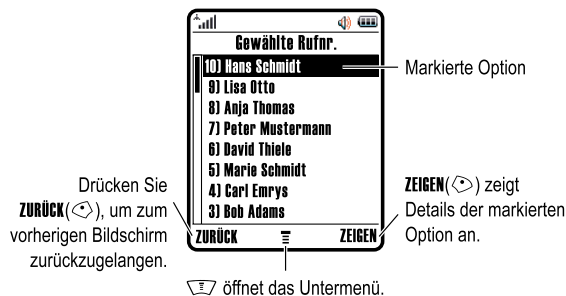
Drücken Sie , um eine Menüfunktion im Hauptmenü anzusteuern und zu markieren. Drücken Sie **WÄHLEN** () oder zur Auswahl der markierten Menüfunktion.



Die folgenden Symbole entsprechen Funktionen, die abhängig von Diensteanbieter und Vertrag im Hauptmenü erscheinen können.

Menü-symbol	Funktion	Menü-symbol	Funktion
	Telefonbuch		Rufmanager
	Nachrichten		Anwendungen
	Load-A-Game		Vodafone live!
	Multimedia		Kamera
	Einstellungen		

## Auswahl einer Funktionsoption

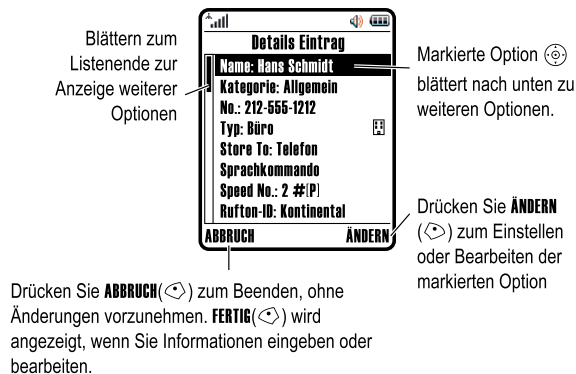
Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:



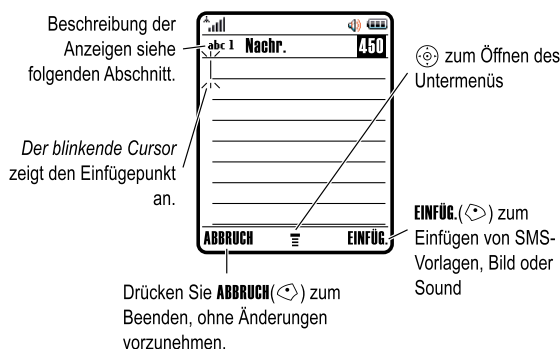
- Drücken Sie , um nach oben oder unten zu blättern und die gewünschte Option zu markieren.
- In einer nummerierten Liste drücken Sie eine Nummerntaste, um die Option zu markieren.
- In einer alphabetisch sortierten Liste drücken Sie die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben (evtl. mehrmals), um die Option zu markieren.
- Ist für eine Option eine Liste mit möglichen Werten verfügbar, drücken Sie  nach links oder rechts, um durch die Werte zu blättern und einen Wert auszuwählen.
- Gibt es für eine Option eine Liste möglicher numerischer Werte, drücken Sie eine Nummerntaste, um den Wert einzustellen.

## Texteingabe

Für einige Funktionen müssen Sie Angaben eingeben.




Im Nachrichtencenter können Sie Textnachrichten verfassen.



## Texteingabemodus auswählen

Verschiedene Texteingabemodi vereinfachen die Eingabe von Namen, Zahlen und Nachrichten. Der ausgewählte Modus bleibt so lange aktiv, bis Sie einen anderen Modus auswählen.


Drücken Sie in einer beliebigen Texteingabemaske , um einen der folgenden Eingabemodi auszuwählen:

<b>Primär</b>	Der primäre Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten).
<b>Numerisch</b>	Nur Eingabe von Zahlen (siehe Seite 70).
<b>Symbol</b>	Nur Eingabe von Symbolen 70
<b>Sekundär</b>	Der sekundäre Texteingabemodus (Einrichtung siehe weiter unten).

Sie können einen Texteingabemodus in einer Texteingabemaske auch durch Drücken von  > **Eingabemodus** auswählen.


## Primären und sekundären Texteingabemodus festlegen

Sie können einen primären und einen sekundären Texteingabemodus festlegen und bei der Dateneingabe oder beim Verfassen einer Nachricht schnell zwischen ihnen umschalten.

Drücken Sie bei der Texteingabe  > **Texteingabe**. Wählen Sie **Prio.1** oder **Prio.2**, und wählen Sie unter folgenden Optionen:

<b>iTAP</b>	Die "vorhersagende Eingabe" mit iTAP® ermöglicht die einfachere und schnellere Texteingabe.
<b>Tippen</b>	Geben Sie Buchstaben und Zahlen ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
<b>TAP erweitert</b>	Geben Sie einzelne Buchstaben, Ziffern und Symbole ein, indem Sie eine Taste ein oder mehrere Male drücken.
<b>Nichts</b>	Blenden Sie die Einstellung <b>Sekundär</b> aus, wenn Sie keinen sekundären Texteingabemodus verwenden möchten (nur verfügbar für <b>Prio.2</b> ).







## Groß-/Kleinschreibung

Zum Ändern der Groß-/Kleinschreibung drücken Sie . Die gewählte Einstellung wird oben im Display angezeigt:

<b>abc</b> = Keine Großbuchstaben	<b>Abc</b> = Nur nächsten Buchstaben großschreiben
<b>ABC</b> = Nur Großbuchstaben	

## Anzeigen für Texteingabemodi

In den Texteingabemodi **Primär** oder **Sekundär** weisen Anzeigen am oberen Rand des Displays auf die jeweilige Einstellung hin:




Primär	Sekundär	
<b>1</b>	<b>2</b>	Tippen, keine Großbuchstaben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, nur nächsten Buchstaben großschreiben
<b>1↑</b>	<b>2↑</b>	Tippen, alles Großbuchstaben
		iTAP, keine Großbuchstaben
		iTAP, nur nächsten Buchstaben großschreiben
		iTAP, alles Großbuchstaben

Die folgenden Anzeigen geben den Eingabemodus **Numerisch** oder **Symbol** an:

**123** = numerischer Modus      **&** = Symbolmodus

## Der iTAP®-Modus

iTAP ermöglicht die vereinfachte Eingabe von Wörtern mit nur einem Tastendruck pro Buchstabe. iTAP wertet jeden Tastendruck aus und schlägt wahrscheinliche Wörter für die bisher gedruckten Tastenkombinationen vor.

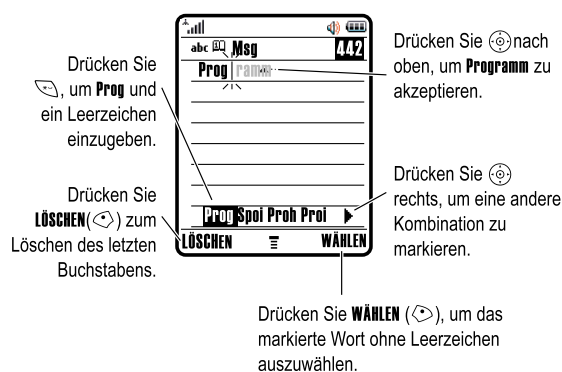
Um z. B. das Wort "the" zu schreiben, drücken Sie die Tasten   . iTAP ermittelt mögliche Wortkombinationen für diese Tastenkombination und schlägt Ihnen "the" als Wort vor. Im unteren Teil des Displays werden darüber hinaus auch weitere häufige Wörter und Wortteile angezeigt, die sich aus den gedruckten Tasten bilden lassen.

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von jederzeit in den iTAP-Modus wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 63). Wenn iTAP nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** eingestellt ist, siehe Seite 62.

### Wörter mit iTAP eingeben

Drücken Sie	Zum
1 Tasten (je einmal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Buchstabenkombinationen am unteren Rand des Displays
2  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols
3  nach oben	Übernehmen des Wortvorschlags mit anschließendem Leerzeichen
oder	Eingeben der markierten Kombination mit anschließendem Leerzeichen
oder <b>WÄHLEN</b> ()	Auswählen der markierten Kombination, ohne Leerzeichen Sie können weitere Tasten drücken, um Buchstaben an das Ende der Wortkombination anzuhängen.

Wenn Sie z. B. drücken, zeigt das Telefon Folgendes an:



Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Prognose**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

### iTAP-Wörterbuch ergänzen

Sie können auch Wörter eingeben, die von der iTAP Software nicht erkannt werden. Falls das gewünschte Wort nicht unten im Display angezeigt wird:

#### Aktion

- 1 Drücken Sie **LÖSCHEN** () ein- oder mehrmals, um so lange Buchstaben zu löschen, bis eine Buchstabenkombination angezeigt wird, die dem Anfang des Wortes entspricht, das Sie eingeben möchten.
- 2 Drücken Sie nach links oder rechts, um den Buchstaben oder die Buchstabenkombination zu markieren.

#### Aktion

- 3 Drücken Sie **WÄHLEN** () , um die Buchstabenkombination auszuwählen.
- 4 Fahren Sie mit dem Eingeben von Buchstaben bzw. Auswählen von Buchstabenkombinationen fort, um das Wort zu schreiben.

Das neue Wort wird automatisch gespeichert und beim nächsten Mal als Vorschlag angezeigt, wenn die zugehörigen Tasten gedrückt werden. Steht kein Speicherplatz mehr zur Verfügung, werden beim Ergänzen neuer Wörter die ältesten Wörter gelöscht.

### Zahlen und Satzzeichen im iTAP-Modus eingeben

Zum schnellen Eingeben von Zahlen, halten Sie eine Zifferntaste gedrückt, um zum numerischen Modus zu wechseln. Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Durch Eingeben eines Leerzeichens wechseln Sie wieder in den iTAP-Modus.

Drücken Sie , um ein Satzzeichen oder andere Zeichen aus der "Zeichentabelle" auf Seite 69 einzugeben.

### Texteingabe im Tipp-Modus

Im TAP-Modus werden mit jedem Tastendruck der Reihe nach Zahl und zugeordnete Buchstaben angezeigt. Im Modus **TAP erweitert** werden darüber hinaus zusätzliche Symbole angezeigt (siehe "Zeichentabelle" auf Seite 69).

Bei der Texteingabe können Sie durch Drücken von jederzeit in den **Tippen**-Modus wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 63). Falls **TAP** oder **TAP erweitert** nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** festgelegt sind, siehe Seite 62.

### Eingaberegeln für den Tipp-Modus

- Drücken Sie eine Taste wiederholt, um die ihr zugeordneten Zeichen nacheinander anzuzeigen. So ermöglicht beispielsweise die Taste folgende Eingaben: "a" (ein Mal drücken), "b" (zwei Mal), "c" (drei Mal) oder "2" (vier Mal).
- Nach zwei Sekunden übernimmt der **Tippen**-Modus das Zeichen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.
- Jeder Satz beginnt mit einem Großbuchstaben. Falls erforderlich, drücken Sie nach unten, um den Buchstaben in Kleinschreibung zu ändern, bevor der Cursor zur nächsten Position springt.
- Drücken Sie , um den blinkenden Cursor an die gewünschte Stelle zum Eingeben oder Bearbeiten des Nachrichtentextes zu verschieben.
- Wenn Sie Ihre Eingaben oder Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie , um den Vorgang abzubrechen.

### Wörter im Tipp-Modus eingeben

Drücken Sie	Zum
1 Eine Taste einmal oder mehrmals	Auswählen eines Buchstabens, einer Zahl oder eines Symbols
2 Tasten	Eingeben weiterer Buchstaben <b>Tipp:</b> Drücken Sie  rechts, um eine Wortvervollständigung zu akzeptieren, oder  , um ein Leerzeichen einzufügen.
3 <b>OK</b> ()	Speichern des Textes

In einer Texteingabemaske können Sie durch Drücken von zwischen den Eingabemodi wechseln. Eine Anzeige weist darauf hin, welcher Modus aktiv ist (siehe Seite 63). Falls **Tippen** oder **TAP**

erweitert nicht als Eingabemodus **Primär** oder **Sekundär** festgelegt sind, siehe Seite 62.

Beim einmaligen Drücken von zeigt das Telefon z. B. Folgendes an:

Zeichen wird an Schreibstelle angezeigt

Nach zwei Sekunden wird das Zeichen übernommen, und der Cursor springt auf die nächste Schreibstelle.

Drücken Sie **LÖSCHEN** () , um das zuletzt eingegebene Zeichen zu löschen.

Drücken Sie **OK** () , um den Text zu akzeptieren und zu speichern.

Nach Eingabe von drei oder mehr Zeichen hintereinander könnte das Telefon den Rest des Wortes erraten. So könnten Sie beispielsweise nach Eingabe von "Prog" Folgendes sehen:

Drücken Sie nach rechts, um **Programm** zu übernehmen.

Drücken Sie , um den Vorschlag abzulehnen und nach Prog ein Leerzeichen einzugeben.

Wenn Sie ein anderes Wort im Sinn haben (wie z.B. **Progymnasium**), tippen Sie die restlichen Buchstaben über die Tastatur ein.

**Zeichentabelle**

Folgende Tabelle erleichtert Ihnen die Eingabe von Zeichen im **TAP erweitert**-Modus.

	. 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ i % £ \$ ¥ ¤ € + x * / \ [ ] = > < # §
	a b c 2 ä å á à â ã α β ç
	d e f 3 δ ë é è ê ø
	g h i 4 ï î ï γ
	j k l 5 λ
	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ ω
	p q r s 7 π ß σ
	t u v 8 θ ü ú û ü
	w x y z 9 ξ ψ
	Groß-/Kleinschreibung wechseln
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

*Hinweis:* Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.

**Numerischer Modus**

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf , bis der numerische Modus **123** angezeigt wird.

Geben Sie dann die gewünschten Ziffern ein. Wenn Sie mit der Zahleneingabe fertig sind, drücken Sie , um zu einem anderen Eingabemodus zu wechseln.

**Symbolmodus**

Drücken Sie in einer Texteingabemaske zum Wechsel der Eingabemodi so lange auf , bis der Symbolmodus **@** angezeigt wird.

Drücken Sie	Zum
1 Tasten (je einmal pro Buchstabe)	Anzeigen der möglichen Symbolkombinationen am unteren Rand des Displays
2  links oder rechts	Markieren des gewünschten Symbols
3 <b>WÄHLEN</b> ()	Auswählen der markierten Kombination  Sie können weitere Tasten drücken, um Symbole an das Ende der Markierung anzuhängen.
oder	Übernehmen der markierten Kombination

**Symboltabelle**

Folgende Tabelle dient als Richtlinie für die Eingabe von Zeichen im Symbolmodus.

	. ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ÿ i % £ \$ ¥ ¤ €
	@ _ \
	/ : ;
	" & '
	( ) [ ] { }
	ÿ i ~
	< > =
	\$ £ ¥ ¤ €
	# % *
	+ - x * / = > < # §
	Eingabe eines Leerzeichens (gedrückt gehalten: neue Zeile)
	Eingabemodus ändern (gedrückt gehalten: Standardmodus)

*Hinweis:* Diese Tabelle gibt möglicherweise nicht genau den Zeichensatz wieder, der auf Ihrem Telefon verfügbar ist. Bei einer E-Mail-Adresse oder im URL-Editor werden durch Drücken von zunächst die für diesen Editor üblichen Zeichen angezeigt.

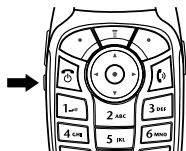
## Buchstaben und Wörter löschen

Positionieren Sie den Cursor rechts neben dem zu löschenden Text und gehen Sie dann wie folgt vor:

Aktion
Drücken Sie <b>LÖSCHEN</b> (↵), um jeweils einen Buchstaben zu löschen.
Halten Sie <b>LÖSCHEN</b> (↵) gedrückt, um die ganze Nachricht zu löschen.

## Die Smart-Taste

Die **Smart-Taste** bietet eine weitere Möglichkeit, um auf die Grundfunktionen des Telefons zuzugreifen. Sie sagt die nächste Aktion, die Sie wahrscheinlich durchführen werden, vorher. Wenn Sie z. B. ein Menüelement markieren, können Sie zum Auswählen des Elements die Smart-Taste drücken. Mit der Smart-Taste können Sie Anrufe tätigen und beenden, Funktionen aktivieren und deaktivieren und die Telefonbuchliste öffnen. Die Smart-Taste hat normalerweise dieselbe Funktion wie der rechte Soft key (↵).



## Externes Display

Bei geschlossener Klappe zeigt das externe Display die Uhrzeit und den Telefonstatus an. Außerdem werden Meldungen für eingehende Anrufe und andere Ereignisse angezeigt. Folgende Funktionen sind möglich:

## Der Zweiwegelautsprecher

Wenn Sie den integrierten Lautsprecher des Telefons aktivieren, können Sie mit dem Gesprächspartner sprechen, ohne das Telefon an Ihr Ohr halten zu müssen.

Drücken Sie **LAUTSP.** (↵), um den Lautsprecher während eines Gesprächs an- oder auszuschalten.

Wenn Sie den Lautsprecher anschalten, erscheint im Standby-Display des Telefons die Meldung **Freisprechen ein**. Der Freisprechmodus bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie nochmals **LAUTSP.** (↵) drücken oder das Telefon ausschalten.

**Hinweis:** Der Zweiwegelautsprecher wird deaktiviert, wenn Sie das Telefon an eine Auto-Freisprecheinrichtung oder ein Headset anschließen.

## Code, PIN oder Passwort ändern

Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Vodafone setzt diese Nummern eventuell zurück, bevor Sie Ihr Telefon erhalten.

Falls Vodafone diese Codes **nicht** geändert hat, empfehlen wir Ihnen, sie zu ändern, um den unbefugten Zugriff auf ihre persönlichen Informationen zu verhindern. Der Entsperrcode muss aus vier Ziffern, der Sicherheitscode aus sechs Ziffern bestehen.

Sie können, falls erforderlich, auch den PIN-Code der SIM-Karte, den PIN2-Code und/oder das Passwort für die Anruf Sperre ändern.

Um einen Code oder ein Passwort zu ändern:

**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Neue Passwörter**

## Signaltyp einrichten

Drücken Sie	Zum
1 Lautstärketasten	Blättern zu <b>Signaltyp</b>
2 Smart-Taste	Auswählen eines Signaltyps
3 Lautstärketasten	Zurückkehren zum Standby-Display

## Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt im externen Display die Meldung **Verpasste Anrufe** an.

### Aktion

- 1 Drücken Sie die Smart-Taste, um die Liste der eingegangenen Anrufe anzuzeigen.

### oder

Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Meldung **Verpasste Anrufe** zu schließen.

- 2 Bei Bedarf können Sie durch Drücken der Lautstärketasten in der Liste blättern und einen entgangenen Anruf markieren.
- 3 Wenn ein Headset mit dem Telefon verbunden ist, können Sie die Nummer durch Drücken der Smart-Taste wählen.

### oder

Drücken Sie die Smart-Taste, um abzubrechen und den Anruf nicht durchzuführen.

**Hinweis:** Wenn das Telefon geschlossen ist, sind das Mikrofon und Headset nicht verfügbar. Deshalb müssen Sie bei Verwendung dieser Funktion ein Headset oder eine andere Freisprecheinrichtung einsetzen.

## Telefon sperren und entsperren

Sie können das Telefon manuell sperren oder so einstellen, dass es nach dem Ausschalten automatisch gesperrt wird.

Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten. **Wenn Sie es benutzen möchten, müssen Sie allerdings zunächst den Entsperrcode eingeben.**

Notrufe sind dabei ausgenommen (siehe Seite 93).

## Manuelle Telefonsperre

**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefon sperren** > **Jetzt sperren**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Sperren des Telefons

## Telefon entsperren

**Tipp:** Der Entsperrcode ist werkseitig auf 1234 eingestellt. Ihr Diensteanbieter hat u. U. den Entsperrcode auf die letzten vier Ziffern Ihrer Rufnummer zurückgesetzt.

Bei der Eingabeaufforderung **Entsperrcode:**


Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (↵)	Entsperren des Telefons



## Automatische Telefonsperre

Sie können das Telefon so einstellen, dass es immer beim Ausschalten gesperrt wird.



**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Sicherheit**  
> **Telefon sperren**  
> **Automatische Sperre** > **Ein**

Drücken Sie	Zum
1 Tasten	Eingeben des Entsperrcodes
2 OK (  )	Aktivieren der automatischen Sperre

## Wenn Sie einen Code, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben

**Hinweis:** Der Entsperrcode (4-stellig) des Telefons ist werkseitig auf 1234 eingestellt, der Sicherheitscode (6-stellig) auf 000000. Vodafone hat vor Lieferung des Telefons möglicherweise den Entsperrcode in die letzten vier Ziffern der Rufnummer geändert.

Haben Sie Ihren Entsperrcode vergessen, geben Sie versuchsweise 1234 oder die letzten vier Ziffern Ihrer Telefonnummer ein. Sollte dies nicht funktionieren, gehen Sie bei der Meldung **Entsperrcode** wie folgt vor:



Drücken Sie	Zum
1 	Öffnen der Anzeige zum Umgehen des Entsperrcodes
2 Tasten	Eingeben des Sicherheitscodes
3 OK (  )	Bestätigen des Sicherheitscodes

Wenn Sie den Sicherheitscode, den PIN- oder PIN2-Code der SIM-Karte oder das Passwort für die Anruf Sperre vergessen haben, wenden Sie sich an Vodafone.

## Die Telefonbuchliste


Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über die Bedienung der Telefonbuchliste. Weitere Informationen zu Telefonbuchlisten finden Sie auf Seite 91.

### Telefonnummer speichern

Geben Sie im Standby-Display eine Rufnummer ein, und drücken Sie dann **SPEICHERN** () , um einen Kontakt für die Nummer zu erstellen. Drücken Sie **FERTIG** () , um nur die Nummer zu speichern, oder füllen Sie bei Bedarf weitere Felder des Eintrags aus.

Falls dem Kontakt ein **Name** zugeordnet ist, können Sie **MEHR** auswählen, wenn derselbe **Name** eine weitere Nummer erhalten soll (z. B. geschäftlich).

### Sprachkommando aufnehmen

Blättern Sie beim Erstellen eines Kontakts zu **Sprachkommando**, und drücken Sie **AUFNEHMEN** () . Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags. Wenn Sie dazu aufgefordert werden, drücken Sie kurz die Sprechstaste und wiederholen den Namen.

**Hinweis:** Diese Option ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.

### Nummer wählen

Drücken Sie  > **Telefonbuch**, markieren Sie den Kontakt, und drücken Sie , um den Anruf durchzuführen.

**Schnellzugriff:** In der Telefonbuchliste können Sie durch mehrmaliges Drücken einer Buchstabentaste durch alle Einträge blättern, die mit diesem Buchstaben beginnen.


### Sprachwahl

Drücken Sie die Sprechstaste und lassen Sie sie wieder los. Sprechen Sie dann innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags.



### Kontakte sortieren

Drücken Sie nacheinander  > **Telefonbuch** und  > **Einstellungen** > **Sortieren nach**. Wählen Sie dann das gewünschte Sortierkriterium für das Telefonbuch: **Name**, **Kurzwahl-Nr.**, **Sprachkommando** oder **E-Mail**.

Bei der Sortierung nach Namen können Sie **Alle** Nummern oder nur die **Primär** Nummer für jeden Namen anzeigen. Um die Hauptrufnummer für einen Namen festzulegen siehe Seite 101.

**Tipp:** Wird nur die **Primär** Rufnummer angezeigt, können Sie einen Namen markieren und  nach links oder rechts drücken, um weitere Nummern anzuzeigen, die mit dem Namen verknüpft sind.

### Bild-ID für einen Kontakt einrichten

Drücken Sie  > **Telefonbuch** > **Eintrag**. Drücken Sie danach  > **Bearbeiten** > **Bild** > **Name des Bildes**.

Siehe auch Seite 3 und 36.

### Anzeige mit Bild-ID

Drücken Sie zuerst  > **Telefonbuch** und dann  > **Einstellungen** > **Ansicht** > **Bild**.

### Anzeigen der Telefonbucheinträge nach Profilen

Drücken Sie nacheinander  > **Telefonbuch** und  > **Profile**. Wählen Sie dann aus, welche Einträge angezeigt werden sollen: **Alle**, Einträge eines vordefinierten (**Besprechung**, **Privat**, **Allgemein**, **VIP**) oder Einträge eines von Ihnen erstellten Profils.

Informationen zum Festlegen des Profils für einen Kontakt finden Sie auf Seite 101.



# Telefoneinstellungen

## Signaltyp einstellen

Sie können die folgenden Signaltypen verwenden:

- Laut
- Leise
- Vibrieren
- Vibrieren&Rufton
- Signal aus

Ein Signaltyp ist ein Profil, in dem verschiedene Ruftöne oder Vibrationsalarme zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe, Textmitteilungen und andere Ereignisse festgelegt sind. Die Einstellung **Signal aus** deaktiviert sämtliche Signalisierungen, bis Sie einen anderen Signaltyp festlegen.

Um einen Signaltyp festzulegen:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Signaltyp** > **Signaltyp auswählen**






Die Signaltypanzeige zeigt den aktuellen Signaltyp an (siehe Seite 56).

## Anrufsignal ändern

Sie können die Signale ändern, die ein Signaltyp zur Benachrichtigung über eingehende Anrufe und anderer Ereignisse verwendet. Änderungen werden im aktuellen Signaltyp gespeichert.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Signale**  
> **Typ Details**

**Hinweis:** Typ steht für den aktuellen Signaltyp. Für die Signaltypeneinstellung **Signal aus** kann kein Signal festgelegt werden.

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern zu <b>Rufe</b> (oder <b>Ltg. 1</b> oder <b>Ltg. 2</b> bei Telefonen mit zwei Rufnummern)
2 <b>ÄNDERN</b> (  )	Auswählen des Ereignisses
3 	Blättern zum gewünschten Signal
4 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen des Signals
5 <b>ZURÜCK</b> (  )	Speichern der Einstellung

Für jeden Signaltyp können weitere Einstellungen vorgenommen werden wie zum Beispiel Rufton-ID, Ruftonlautstärke etc. Sie können die Einstellungen des Signaltyps an Ihre Anforderungen anpassen.

## Uhrzeit und Datum einstellen





Zur Nutzung des Terminkalenders müssen Sie Uhrzeit und Datum einstellen.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Zeit und Datum**

## Hintergrundbild installieren

Sie können ein Bild oder eine Animation als Hintergrundbild für das Standby-Display hinterlegen. Es erscheint in Text- und Menüanzeigen als schwaches Wasserzeichen.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Hintergrundbild**

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern zu <b>Bilder</b>
2 <b>ÄNDERN</b> (  )	Öffnen der Bildanzeige
3  nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation  Blättern zu <b>(Kein)</b> , um das Hintergrundbild auszuschalten.
4 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen des Bildes
5 	Blättern zu <b>Layout</b>
6 <b>ÄNDERN</b> (  )	Anpassen des Bildlayouts
7 	Blättern zu <b>Zentriert, Display ausfüllen oder Bild anpassen</b>  <b>Zentriert</b> ordnet das Bild in der Mitte des Displays an.  <b>Display ausfüllen</b> füllt das Display mit Kopien des Bildes aus.  <b>Bild anpassen</b> passt das Bild gegebenenfalls an die Displaygröße an.
8 <b>WÄHLEN</b> (  )	Bestätigen der Layouteinstellung
9 <b>ZURÜCK</b> (  )	Speichern der Hintergrundbild-Einstellungen










## Bildschirmschoner einstellen

Sie können ein Foto, Bild oder eine Animation als Bildschirmschoner installieren. Der Bildschirmschoner wird angezeigt, wenn das Telefon aufgeklappt ist und für einen festgelegten Zeitraum nicht benutzt wird. Das Bild wird gegebenenfalls an die Displaygröße angepasst. Eine Animation

wird für die Dauer einer Minute wiederholt. Dann wird das erste Bild der Animation angezeigt.

**Tipp:** Deaktivieren Sie den Bildschirmschoner, wenn Sie die Akkulebensdauer verlängern möchten.

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Bildschirmschoner**

Drücken Sie	Zum
1 	Blättern zu <b>Bilder</b>
2 <b>ÄNDERN</b> (  )	Öffnen der Bildanzeige
3  nach oben oder unten	Blättern zu einem Bild/einer Animation  Blättern zu <b>(Kein)</b> , um den Bildschirmschoner auszuschalten.
4 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen des Bildes
5 	Blättern zu <b>Verzögerung</b>
6 <b>ÄNDERN</b> (  )	Einstellen des Verzögerungsintervalls
7 	Blättern zu der Zeiteinheit, nach der der Bildschirmschoner aktiviert wird.
8 <b>WÄHLEN</b> (  )	Auswählen der Einstellung
9 <b>ZURÜCK</b> (  )	Speichern der Einstellungen

## Wechseln

Ändern Sie das Skin (Displaydesign) Ihres Telefons wie folgt:

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Personalisieren**  
> **Skin** > **Design**

## Antwortoptionen

Ein eingehender Anruf kann auf verschiedene Arten angenommen werden:

### Taste drücken

Annehmen durch Drücken einer beliebigen Taste





### Klappe öffnen

Annehmen durch Öffnen der Klappe

Aktivieren oder Deaktivieren einer Annahmefunktion

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen**  
> **Antwortoptionen**

Drücken Sie	Zum
1 	Zum <b>Taste drücken</b> oder <b>Klappe öffnen</b>
2 <b>ÄNDERN</b> (  )	Auswählen der Option
3 	Blättern zu <b>Ein</b> oder <b>Aus</b>
4 <b>WÄHLEN</b> (  )	Bestätigen der Einstellung

## Displayhelligkeit einstellen

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Helligkeit**

## Hintergrundbeleuchtung anpassen

Sie können festlegen, wie lange die Hintergrundbeleuchtung von Display und Tastatur eingeschaltet bleibt.

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Beleuchtung**

**Hinweis:** Das Display ist optimal sichtbar, wenn die Hintergrundbeleuchtung aktiv ist. Diese wird allerdings automatisch ausgeschaltet, wenn für eine bestimmte Zeit keine Aktivität erfolgt, um den Akku zu schonen. Die Dauer der Hintergrundbeleuchtung können Sie festlegen. Sie schaltet sich wieder ein, sobald Sie eine Taste drücken oder die Klappe öffnen.

## Display-Timeout einstellen

Zur weiteren Erhöhung der Akkunutzungsdauer kann (neben der Hintergrundbeleuchtung) auch das Display nach einer bestimmten Phase der Inaktivität automatisch ausgeschaltet werden.

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Grundeinstellung**  
> **Display Timeout**

Sie können den Display-Timeout auf 1 oder 2 Minuten einstellen oder mit **Aus** deaktivieren.

**Hinweis:** Das Display wird wieder eingeschaltet, wenn Sie das Telefon aufklappen oder eine beliebige Taste drücken.



## Eigenen Namen und eigene Rufnummer speichern



Gehen Sie folgendermaßen vor, um auf der SIM-Karte den eigenen Namen und die eigene Rufnummer zu speichern oder zu bearbeiten:

### Funktion auswählen

 > **Einstellungen** > **Telefonstatus**  
> **Meine Rufnummern**

**Schnellzugriff:** Drücken Sie im Standby-Display  , um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer(n) anzuzeigen und zu bearbeiten.

Sollten Sie Ihre eigene Rufnummer nicht kennen, wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter.

## Anruffunktionen

Die Grundfunktionen sind auf Seite e25 erläutert.

### Anrufsignal abschalten


Sie können das Anrufsignal des Telefons abschalten, bevor Sie den Anruf entgegennehmen.

#### Aktion

- 1 Drücken Sie die Lautstärketasten, um das Signal abzuschalten.
- 2 Klappen Sie das Telefon auf (oder drücken Sie die Taste eines Freisprech-Headsets), um den Anruf anzunehmen.



### Letzte Anrufe anzeigen

Das Telefon verwaltet Listen der ein- und ausgehenden Anrufe, auch wenn keine Verbindung zustande kam. Die Liste beginnt mit den neuesten Anrufen. Die jeweils ältesten Anrufe werden gelöscht, wenn neue hinzukommen.





**Schnellzugriff:** Drücken Sie im Standby-Display , um die Liste der gewählten Rufnummern zu öffnen.

#### Funktion auswählen

 > Rufmanager

- | Drücken Sie                                                                                    | Zum                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 1             | Blättern zu Empfangene Rufe oder Gewählte Rufnr. |
| 2 WÄHLEN (  ) | Auswählen der Liste                              |

Anruffunktionen - 87




Drücken Sie	Zum
3 	Blättern zu einem Eintrag <i>Hinweis:</i> ✓ Bedeutet, dass eine Verbindung hergestellt wurde.
4 	Anrufen der Nummer des Eintrags
oder ZEIGEN (  )	Anzeigen der Details zu einem Eintrag (z. B. Datum und Uhrzeit des Anrufs)
oder 	Öffnet das Menü Anrufe zum Durchführen weiterer Verfahren

Das Menü Anrufe kann die folgenden Optionen enthalten:


Option	Beschreibung
Speichern	Legt einen Kontakt mit der Nummer im Feld Nummer an.
Löschen	Löscht den Eintrag.
Alle löschen	Löscht alle Einträge in der Liste.
ID ausblenden/ID anzeigen	Blendet die Anrufer-ID beim nächsten Anruf ein oder aus.
Nachricht senden	Öffnet eine neue Textnachricht mit dieser Nummer im Feld An.
Ziffern ergänzen	Fügt nach der Nummer Ziffern hinzu.
TelNr. ergänzen	Hängt eine Nummer aus der Kontaktliste oder der Liste der letzten Anrufe an.



Option	Beschreibung
Töne senden	Sendet die Nummer als DTMF-Töne (MFV) ins Netz. <i>Hinweis:</i> Diese Option wird nur während eines Anrufs angezeigt.
Sprechen/Fax	Ermöglicht das Sprechen und anschließende Senden eines Faxes innerhalb der bestehenden Verbindung (siehe Seite 115).

### Wahlwiederholung einer Telefonnummer

- | Drücken Sie                                                                           | Zum                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1  | Anzeigen der Liste der gewählten Rufnummern |
| 2  | Auswählen den gewünschten Eintrags          |
| 3  | erneuten Wählen der Rufnummer               |

### Automatische Wahlwiederholung


 Ist eine Nummer besetzt, zeigt das Telefon die folgende Meldung an: Anruf erfolglos, Nummer besetzt.




- | Drücken Sie                                                                                                                                                                           | Zum                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
|  oder Wdh. (  ) | erneuten Wählen der Rufnummer |

Beim Durchstellen des Anrufs klingelt oder vibriert das Telefon einmal, zeigt die Meldung Wahlwähl. erfolgreich an und verbindet den Anruf.

## Rückruf bei unbeantwortetem Anruf

Das Telefon erfasst unbeantwortete Anrufe und zeigt dazu folgende Informationen an:

- die Anzeige für entgangenen Anruf 
- Die Meldung **X Rufe verpasst**, wobei x die Anzahl der verpassten Anrufe angibt

	Drücken Sie	Zum
1	<b>ZEIGEN</b> (  )	Anzeigen der Liste eingegangener Anrufe
2		Auswählen eines Anrufs, der beantwortet werden soll
3		Absetzen des Anrufs

## Notizblock verwenden

Die zuletzt über die Tastatur eingegebene Ziffernfolge wird im Speicher des **Notizblocks** abgelegt. Dabei kann es sich sowohl um eine angerufene Rufnummer handeln als auch um eine Nummer, die Sie zur späteren Verwendung notiert haben. Um die im Notizblock gespeicherte Rufnummer abzurufen:

**Funktion auswählen**  > **Rufmanager** > **Notizblock**

### Drücken Sie



oder

**SPEICH.** ()

oder



### Zum

Anrufen der Nummer

Anlegen eines Eintrags in der Kontaktliste mit der Nummer im Feld **Nummer**

Öffnen von **Wähl-Menü**, um z. B. Nummern anzufügen oder ein Sonderzeichen einzufügen.

## Verbindung halten oder stummschalten

### Drücken Sie



> **Halten**

oder



> **Stummschalten**

### Zum





Halten aller aktiven Anrufe

Stummschalten aller aktiven Anrufe


## Anklöpfen



Wenn während eines Gesprächs ein zweiter Anruf eingeht, werden Sie darüber mit einem Signalton informiert.

	Drücken Sie	Zum
1		Annehmen des neuen Anrufs
2	<b>WECHSEL</b> (  ) oder <b>KONF.</b> (  ) oder  > <b>Gehalt.Ruf beenden</b>	Wechseln zwischen den Anrufen  Zusammenschalten der beiden Verbindungen  Beenden des gehaltenen Anrufs

Zur Nutzung dieses Merkmals müssen Sie gegebenenfalls die Anklöpfungsfunktion einschalten. Um das Anklöpfen zu aktivieren oder zu deaktivieren:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Gesprächsoptionen** > **Anklöpfen**

## Anrufer-Identifizierung (eingehende Anrufe)



Mit der **Anrufer-Identifizierung** können die Rufnummern eingehender Anrufe im externen und internen Display des Telefons angezeigt werden.

Das Telefon zeigt den Namen des Anrufers (und ggf. seine Bild-ID) an, sofern in der Kontaktliste gespeichert. Ist keine Anrufer-ID verfügbar, wird die Meldung **Eingehender Anruf** angezeigt.

Darüber hinaus können Anrufer auch durch einen bestimmten Klingelton bzw. ein bestimmtes Lichtsignal avisiert werden. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 100.

## Notrufnummer anrufen

Ihr Diensteanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern (beispielsweise 911 oder 112) so, dass Sie diese in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder keine SIM-Karte eingelegt ist.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht überall. Das Absetzen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Interferenzen verhindert werden.

### Drücken Sie



Tasten

### Zum


Wählen der Notrufnummer



Anrufen der Notrufnummer

## Internationale Nummern wählen



Wenn Ihr Vertrag auch Auslandsgespräche ermöglicht, halten Sie  gedrückt, um das Auslandskennzeichen (+) einzufügen. (Einfügen von + ermöglicht das Durchführen eines Auslandsgesprächs.) Wählen Sie dann die Ländervorwahl und die Rufnummer wie gewohnt.

## Anrufen mit Schnellwahl

Zum Wählen der Telefonbucheinträge 1 bis 9 drücken Sie die zugehörige Schnellwahl Taste eine Sekunde lang.

Für die Schnellwahlfunktion müssen Sie angeben, ob Sie auf die Kontaktliste im Telefonspeicher oder im SIM-Kartenspeicher zugreifen möchten:

### Funktion auswählen



> **Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl**

	Drücken Sie	Zum
1		Blättern zum gewünschten Speicherort
2	<b>WÄHLEN</b> ()	Auswählen der Speicherposition

## Sprachnachrichten



Eingegangene Sprachnachrichten werden von Vodafone gespeichert. Zum Abhören rufen Sie Ihre Mailbox an.

**Hinweis:** Weitere Informationen zur Verwendung dieser Funktion erhalten Sie von Vodafone.

## Sprachnachrichten abhören

**Funktion auswählen** > **Nachrichten** > **Anruf Mailbox**

	Drücken Sie	Zum
	<b>ANRUFEN</b> ()	Abhören der Sprachnachricht

Das Telefon wählt die Nummer Ihrer Mailbox. Ist keine Mailbox-Nummer gespeichert, werden Sie aufgefordert, eine Nummer zu speichern.

## Ihre Mailbox-Nummer speichern

Falls erforderlich, können Sie Ihre Mailbox-Nummer wie nachstehend beschrieben auf Ihrem Telefon speichern. Vodafone hat diese Nummer normalerweise bereits in das Telefon einprogrammiert.

**Funktion auswählen** > **Nachrichten**  
 > **Einstellungen Mailbox**

	Drücken Sie	Zum
1	Tasten	Eingeben der Mailbox-Nummer
2	<b>OK</b> ()	Speichern der Nummer

**Hinweis:** Die Zeichen (Pause), (Wartezeichen) oder (Nummer) können in dieser Nummer nicht gespeichert werden. Wenn Sie eine Mailbox-Rufnummer mit diesen Zeichen speichern möchten, müssen Sie zunächst einen entsprechenden Telefonbucheintrag erstellen. Danach können Sie den Eintrag zum Anrufen Ihrer Mailbox verwenden.

## Aktive Telefonleitung wechseln



Wechseln Sie die aktive Telefonleitung zum Absetzen und Empfangen von Anrufen über Ihre Zweitnummer.

**Hinweis:** Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie eine SIM-Karte mit zwei Rufnummern besitzen.

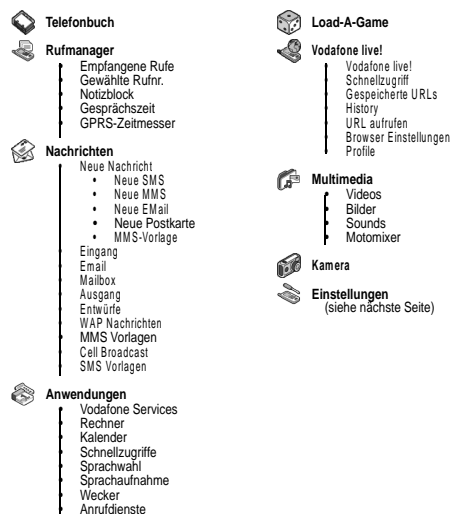
**Funktion auswählen** > **Einstellungen** > **Telefonstatus**  
> **Aktive Leitung**

Welche Telefonleitung aktiv ist, wird im Display angezeigt (siehe Seite 55).

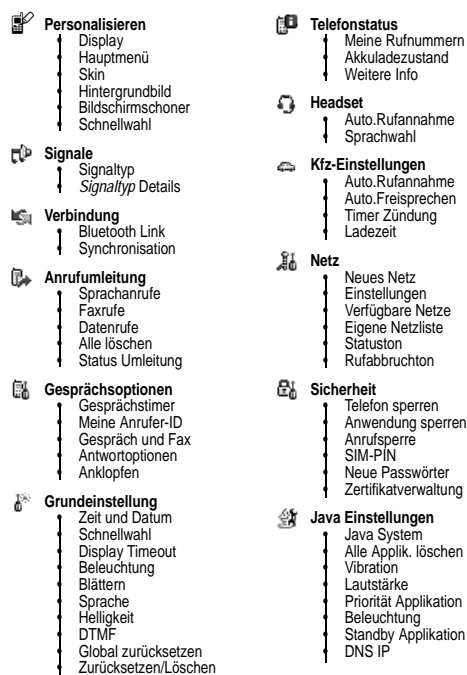
## Funktionen des Telefons

### Hauptmenü

Dies ist das Standardlayout des Hauptmenüs. Es ist möglich, dass sich das Layout und die Funktionsnamen (z. B. Softkeys) Ihres Telefons von diesem Standardlayout unterscheiden und dass nicht alle Funktionen verfügbar sind. Unter Umständen sind nicht alle Funktionen auf Ihrem Telefon verfügbar.



### Menü "Einstellungen"



### Funktionsübersicht

Dieser Abschnitt hilft Ihnen dabei, Telefonfunktionen, die nicht in diesem Benutzerhandbuch beschrieben werden, leichter zu finden und zu benutzen.


### Anruffunktionen

Funktion	Beschreibung	
<b>Konferenzgespräch</b>	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie  und dann <b>KONF.</b> ().	
<b>Anruf weiterleiten</b>	Während eines Anrufs: > <b>Übergeben</b> , zu übertragende Nummer wählen,  drücken.	
<b>abgehende Anrufe</b>	Ein- oder Ausblenden Ihrer Anrufer-ID beim nächsten Anruf: > <b>Einstellungen</b> > <b>Gesprächsoptionen</b> > <b>Meine Anrufer-ID</b> . > <b>Bei nächstem Ruf</b> > <b>ID ausblenden</b> oder <b>ID anzeigen</b>	
<b>Nummer anhängen</b>	Wählen Sie eine Vorwahl für eine Kontaktnummer, dann: > <b>Tel.Nr. ergänzen</b>	
<b>Kurzwahl</b>	Kurzwahl und einen Kontakteintrag wählen: Geben Sie die Kurzwahlnummer ein. Drücken Sie dann  und .	
<b>Rufumleitung</b>	Rufumleitung aktivieren oder deaktivieren: > <b>Einstellungen</b> > <b>Anrufumleitung</b>	

Funktion	Beschreibung	
<b>Anrufsperr</b>	Einschränkungen für abgehende oder eingehende Anrufe festlegen: > <b>Nachrichten</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anrufsperr</b>	

### Nachrichten

Funktion	Beschreibung	
<b>Textnachricht senden</b>	Eine Textnachricht versenden: > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue SMS</b>	
<b>MMS-Nachricht versenden</b>	MMS-Nachricht versenden: > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Neue MMS</b>	
<b>Postkarte senden</b>	Postkarte senden: > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b> > <b>Postkarte</b>	
<b>MMS-Vorlage verwenden</b>	MMS-Vorlage mit vordefinierten Medien öffnen: > <b>Nachrichten</b> > <b>MMS Vorlagen</b>	
<b>Neue Nachricht lesen</b>	Eine eingegangene Text- oder Multimedia-Nachricht lesen: Drücken Sie <b>LESEN</b> () wenn <b>Neue Nachricht</b> angezeigt wird.	
<b>Empfangene Nachrichten</b>	Erhaltene Nachrichten lesen: > <b>Nachrichten</b> > <b>Eingang</b>  <b>Tipp:</b> Drücken Sie , um die Nachricht weiter zu bearbeiten.	

Funktion	Beschreibung
Nachrichten-objekte speichern	Objekt in einer Nachricht markieren und dann: ☒ > Speichern 

## Telefonbuch

Funktion	Beschreibung
Neuen Eintrag hinzufügen	Kontaktliste neuen Eintrag hinzufügen: ☒ > Telefonbuch ☒ > Neu > Telefonnummer oder Email Adresse
Nummer wählen	Eine in der Kontaktliste gespeicherte Nummer anrufen: ☒ > Telefonbuch, Kontaktlisteneintrag markieren und ☒ drücken, um den Anruf durchzuführen
Sprachwahl	Anrufen einer in der Kontaktliste gespeicherten Nummer per Sprachwahl: Sprechaste drücken und wieder loslassen. Innerhalb von 2 Sekunden den Namen des Eintrags sprechen.
Anruft-ID für Eintrag festlegen	Einem Kontaktlisteneintrag einen unverwechselbaren Rufton zuweisen: ☒ > Telefonbuch > Eintrag ☒ > Bearbeiten > Rufton-ID > Ruftonname  <i>Hinweis: Die Option Rufton-ID ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>

Funktion	Beschreibung
Bild-ID für Eintrag festlegen	Foto oder Bild einem Kontaktlisteneintrag zuordnen: ☒ > Telefonbuch > Eintrag ☒ > Bearbeiten > Bild > Name des Bildes  <i>Hinweis: Die Option Bild ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>
Anzeige der Bild-ID festlegen	Kontakte als Textliste oder mit Bild-ID des Anrufers anzeigen: ☒ > Telefonbuch ☒ > Einstellungen > Ansicht > Name der Ansicht
Eintrag einem Profil zuordnen	Profil für einen Kontakt festlegen: ☒ > Telefonbuch > Eintrag ☒ > Bearbeiten > Profile > Profilname  <i>Hinweis: Die Option Profile ist bei auf der SIM-Karte gespeicherten Einträgen nicht verfügbar.</i>
Ansicht festlegen	Kategorieansicht für Kontaktliste festlegen: ☒ > Telefonbuch ☒ > Profile > Kategorieansicht
Kontaktliste sortieren	Sortierung der Kontakte festlegen: ☒ > Telefonbuch ☒ > Einstellungen > Sortieren nach > Sortierreihenfolge
Primäre Rufnummer festlegen	Hauptrufnummer für einen Kontakt mit mehreren Nummern festlegen: ☒ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☒ > Als Primärkontakt festl. > Rufnummer.

Funktion	Beschreibung
Kontaktliste kopieren	Telefonbucheintrag zwischen Telefon und SIM-Karte kopieren: ☒ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☒ > Kopieren > Einträge > An
Kontaktliste an anderes Gerät senden	Kontakt an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein sonstiges Gerät senden: ☒ > Telefonbuch, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie ☒ > Senden
Mailing-Liste erstellen	Mailing-Liste als Kontaktliste anlegen: ☒ > Telefonbuch ☒ > Neu > Verteiler

## Funktionen anpassen

Funktion	Beschreibung
Rufton-IDs	Zugeordnete Ruftöne für Kontakte aktivieren: ☒ > Einstellungen > Signale > Typ Details > Rufton-IDs
Ruftonlautstärke	Ruftonlautstärke einstellen: ☒ > Einstellungen > Signale > Typ Details > Ruftonlautstärke
Tastaturlautstärke	Tastaturlautstärke einstellen: ☒ > Einstellungen > Signale > Typ Details > Tastenlautstärke
Erinnerungen	Festlegen von Erinnerungssignalen für eingehende Nachrichten: ☒ > Einstellungen > Signale > Typ Details > Erinnerungen

Funktion	Beschreibung
Uhrdarstellung	Im Standby-Display die Analog- oder Digitaluhr anzeigen: ☒ > Einstellungen > Personalisieren > Display > Uhr
Menüansicht	Anzeigen des Hauptmenüs mit grafischen Symbolen oder als Textliste: ☒ > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Ansicht
Hauptmenü	Reihenfolge des Hauptmenüs ändern: ☒ > Einstellungen > Personalisieren > Hauptmenü > Reihenfolge ändern
Menüsymbole anzeigen oder verbergen	Symbole für Menüfunktionen im Standby-Display ein- oder ausblenden: ☒ > Einstellungen > Personalisieren > Display > Softkeys > Icons
Softkeys und Menüsymbole ändern	Belegung der Softkeys und Menüsymbole im Standby-Display ändern ☒ > Einstellungen > Personalisieren > Display > Softkeys

## Schnellzugriff-Funktion

Ihr Telefon verfügt über mehrere Schnellzugriffe. Mit dieser Funktion können Sie einfach und schnell auf häufig verwendete Menüoptionen zugreifen.

## Voreingestellte Schnellzugriffe

Ihr Telefon verfügt bereits über mehrere voreingestellte Schnellzugriffe. Sie können nicht geändert oder gelöscht werden.

Ziel	Schnellzugriff
Ruftoneinstellung ändern	Drücken Sie die Taste zum Verringern der Lautstärke (auf die niedrigste Stufe), um auf Vibrationsalarm umzuschalten. Nochmaliges Drücken schaltet die Signalisierung aus.  Drücken Sie die Taste zum Erhöhen der Lautstärke, um zurück zum Vibrationsalarm und dann zum Ruftonalarm zu wechseln.
Eigene Rufnummer anzeigen	Drücken Sie im Standby-Display  .
Liste der gewählten Rufnummern öffnen	Drücken Sie im Standby-Display .
Menüsystem verlassen	Drücken Sie .

## Schnellzugriff erstellen

### Aktion

- 1 Drücken Sie , um das Menü zu öffnen.
- 2 Drücken Sie nach oben oder unten.
- 3 Halten Sie gedrückt, um den Schnellzugriff-Editor zu öffnen.

### Aktion

- 4 Drücken Sie **JA**, um Schnellzugriff-Optionen anzuzeigen.  
Ändern der Schnellzugriff-Nummertaste:
  - a Drücken Sie nach oben oder unten.
  - b Drücken Sie die gewünschte Taste für den Schnellzugriff.
  - c Drücken Sie **OK**, um die neue Tastenbelegung zu speichern.
- 5 Drücken Sie **FERTIG**, um den Schnellzugriff zu speichern.

## Schnellzugriffe verwenden

Drücken Sie	Zum
1	Öffnen des Hauptmenüs
2 eine Zifferntaste	Aufrufen der Funktion, die mit dieser Zifferntaste verbunden ist.

## Schnellzugriff aus Liste auswählen

**Funktion auswählen** > **Anwendungen > Schnellzugriff**  
> *Name des Schnellzugriffs*

## Schnellzugriff bearbeiten oder löschen

Die Liste der Schnellzugriffe im Menü ist numerisch geordnet. Ändern Sie die Schnellzugriffsnummer, dann ändern Sie damit auch die Position in der Liste und umgekehrt.

**Funktion auswählen** > **Anwendungen > Schnellzugriff**

Drücken Sie	Zum
1  nach oben oder unten	Blättern zum gewünschten Schnellzugriff
2	Öffnen von <b>Menü Schnellzugriff</b> mit verschiedenen Optionen für den Schnellzugriff

Das **Menü Schnellzugriff** kann die folgenden Optionen enthalten:

Option	Beschreibung
<b>Neu</b>	Anzeigen von Anweisungen zum Erstellen eines neuen Schnellzugriffs.
<b>Bearbeiten</b>	Bearbeiten des Schnellzugriffs. <b>Tipp:</b> Mit dieser Option können Sie das zugeordnete Sprachkommando löschen.
<b>Reihenfolge ändern</b>	Ändern der Reihenfolge der Liste der Schnellzugriffe.
<b>Löschen</b>	Löschen des Schnellzugriffs.
<b>Alle löschen</b>	Löschen aller Schnellzugriffe.

## Chat

Funktion	Beschreibung
<b>Chat starten</b>	Neue Chat-Sitzung starten: > <b>Chat</b> > <b>Neuer Chat</b>

Funktion	Beschreibung
<b>Chat-Aufforderung empfangen</b>	Wenn Sie eine Chat-Aufforderung empfangen: Drücken Sie <b>AKZEPT.</b> () oder <b>ABWEIS.</b> ().
<b>Chat beenden</b>	Während einer Chat-Sitzung: > <b>Chat beenden</b>

## Vodafone MobileMail

Vor dem Lesen oder Senden von Emails müssen Sie den Email-Eingang einrichten. Wenn der Email-Eingang bereits eingerichtet ist, wechseln Sie direkt zu "Email senden" auf Seite 110.

**Funktion auswählen** > **Nachrichten > Email > Einstellungen**

- 1 Um die Einstellungen für das Email-Konto zu definieren, legen Sie zunächst die folgenden Optionen fest:

Option	Beschreibung
<b>Name</b>	Geben Sie Ihren Namen ein.
<b>User ID</b>	Legen Sie Ihre Benutzer-ID für den Eingang fest.
<b>Kennwort</b>	Legen Sie das Passwort fest.
<b>Absender</b>	Legen Sie die Adresse fest, unter der Sie Rückantworten erhalten möchten.



- 2 Wählen Sie **ISP-Einstellungen** (Internet Service Provider) in der Liste aus, und legen Sie Folgendes fest:



Option	Beschreibung
Verbindungstyp	Wählen Sie als Verbindungstyp <b>GPRS</b> oder <b>CSD</b> aus.
Dial-Up Nummer	Legen Sie die Einwählnummer fest.
Benutzername	Legen Sie den Benutzernamen für ISP-Einstellungen fest.
Kennwort	Legen Sie das Passwort für ISP-Einstellungen fest.
DNS IP	Legen Sie die IP-Adresse für den DNS fest.

Sollten Sie Fragen zu den ISP-Einstellungen haben, erhalten Sie weitere Informationen von Ihrem Internetdiensteanbieter.

- 3 Um ein neues Email-Konto zu erstellen, wählen Sie **Einstellungen Email > Account-Einstellungen > Neue Email**, und definieren Sie die folgenden Optionen:

Option	Beschreibung
Email-Provider	Wählen Sie aus einer Liste von Optionen den Email-Diensteanbieter aus.
Protokoll	Wählen Sie <b>POP3</b> oder <b>IMAP4</b> aus.
Sender-Host	Legen Sie die IP-Adresse oder den Kontonamen fest, von der bzw. dem Sie Emails senden möchten.
Sender-Port	Legen Sie den Port für das Senden von Emails fest.

Option	Beschreibung
Empfänger-Host	Legen Sie die IP-Adresse oder den Kontonamen fest, unter der bzw. dem Sie Emails empfangen möchten.
Empfänger-Port	Legen Sie den Port für den Empfang von Emails fest.
Bereinigung	Legen Sie die Kriterien für das Löschen von Nachrichten aus dem Eingang fest (z. B. wählen Sie zum Löschen 7Tage alter Nachrichten <b>Nach 7 Tagen</b> ).
Auf Server speichern	Wählen Sie <b>Ja/Nein</b> , um eine Kopie der Nachrichten zu behalten/zu löschen.
Emailingang melden	Wählen Sie <b>Ja</b> , wenn Sie beim Empfang von Emails benachrichtigt werden möchten.
Emails prüfen	Wählen Sie das Intervall aus, in dem Sie prüfen möchten, ob neue Nachrichten vorliegen.
Felder ausblenden	Wählen Sie diese Option, wenn <b>cc</b> und/oder <b>bcc</b> ausgeblendet werden sollen.
Auto-Signatur	Geben Sie Text für die automatische Signatur fest.
Nur ungelesene	Wählen Sie <b>Ja/Nein</b> .
Empfangsdatum (von-bis)	Wählen Sie den Datumsbereich.
Größenlimitierung	Legen Sie Größenbeschränkungen für Email-Nachrichten fest.


Funktion	Beschreibung
Email senden	Versenden einer Email-Nachricht: ☐ / > Nachrichten > Neue Nachricht > Neue Email 
Email lesen	Lesen einer eingegangenen Email-Nachricht: Drücken Sie <b>LESEN</b> (☐). 



## Menüfunktionen

Funktion	Beschreibung
Sprache	Festlegen der Menüsprache: ☐ / > Einstellungen > Grundeinstellung > Sprache
Global zurücksetzen	Zurücksetzen aller Optionen <i>außer</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: ☐ / > Einstellungen > Grundeinstellung > Global zurücksetzen

Funktion	Beschreibung
Zurücksetzen/ Löschen	Löschen aller Benutzereinstellungen und -einträge <i>außer</i> auf SIM-Karte gespeicherte Informationen, Löschen aller heruntergeladenen Bilder und Sounddateien, Zurücksetzen aller Optionen <i>außer</i> Entsperrcode, Sicherheitscode und Lebenszeit-Timer: ☐ / > Einstellungen > Grundeinstellung > Zurücksetzen/Löschen  <b>Vorsicht:</b> Zurücksetzen und Löschen <b>löscht alle von Ihnen eingegebenen Informationen</b> einschließlich Kontakte und Kalendereinträgen) <b>sowie alle von Ihnen heruntergeladenen Inhalte</b> (einschließlich Fotos und Sounds) im Speicher des Telefons. Diese Informationen können nach dem Löschen nicht mehr wiederhergestellt werden.

## Besondere Wählfunktionen



Funktion	Beschreibung
Festgelegte Rufnummer	Aktivieren oder Deaktivieren der Funktion "Festgelegte Rufnummern": ☐ / > Einstellungen > Sicherheit > Feste Rufnr.  Verwenden der Liste der festgelegten Rufnummern: ☐ / > Organizer > Anrufrufdienste > Feste Rufnr. 

Funktion	Beschreibung
<b>Servicewahl</b>	Service-Rufnummern wählen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Anrufrdienste</b> > <b>Service-Rufnr.</b> 
<b>Quick Dial</b>	Vorprogrammierte Telefonnummern wählen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Anrufrdienste</b> > <b>Quick Dial</b> 
<b>DTMF-Töne</b>	DTMF-Töne aktivieren: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Grundeinstellung</b> > <b>DTMF</b>  Versenden von DTMF-Tönen während eines Anrufs: Drücken Sie die Nummerntasten  Versenden gespeicherter Nummern als DTMF-Töne während eines Anrufs: Wählen Sie eine Nummer aus den Kontakten oder der Liste der letzten Anrufe aus, und drücken Sie ☐ > <b>Töne senden</b> .

## Anrufe überwachen

**Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Verbindung zum Netz und dem Beenden der Verbindung durch Drücken von ☐ liegt. Besetztzeichen und Ruftöne sind eingeschlossen.

Eventuell stimmt die Zeit, die Sie mit Ihren Ruf-Timern erfassen, nicht mit der Verbindungsdauer überein, die Ihnen von Vodafone berechnet wird. Informationen zur Abrechnung erhalten Sie von Vodafone.

Funktion	Beschreibung
<b>Gesprächszeit</b>	Ruf-Timer anzeigen: ☐ > <b>Rufmanager</b> > <b>Gesprächszeit</b> 
<b>Ruf-Timer</b>	Gesprächszeit oder Gebühren während eines Anrufs anzeigen: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Gesprächsoptionen</b> > <b>Gesprächstimer</b> 

## Freisprech-Funktionen

**Hinweis:** Der Einsatz von drahtlosen Geräten und deren Zubehör ist in einigen Gebieten eventuell verboten oder eingeschränkt. Die Gesetze und Vorschriften über die Nutzung dieser Produkte müssen stets eingehalten werden.

Funktion	Beschreibung
<b>Lautsprecher</b>	Aktivieren eines angeschlossenen externen Lautsprechers während eines Gesprächs: Drücken Sie <b>LAUTSP.</b> (☐) (falls verfügbar) oder ☐ > <b>Freisprechen ein</b> . <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Automatische Rufannahme</b> (Autoeinbausatz oder Headset)	Automatische Rufannahme, wenn ein Autoeinbausatz oder Headset angeschlossen ist: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Kfz-Einstellungen</b> oder <b>Headset</b> > <b>Auto.Rufannahme</b> <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Sprachwahl</b> (Headset)	Sprachwahl über Sende-/Endetaste des Headsets aktivieren: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Headset</b> > <b>Sprachwahl</b> <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Auto-Freisprechen</b> (Autoeinbausatz)	Automatische Rufumschaltung auf einen Autoeinbausatz, wenn dieser angeschlossen ist: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Kfz-Einstellungen</b> > <b>Auto.Freisprechen</b> <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Zündtimer</b> (Autoeinbausatz)	Festlegen, dass das Telefon nach dem Abschalten der Zündung noch eine bestimmte Zeitspanne eingeschaltet bleibt: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Kfz-Einstellungen</b> > <b>Timer Zündung</b> <span style="float: right;">Optional</span>

Funktion	Beschreibung
<b>Ladezeit</b> (Autoeinbausatz)	Aufladen des Telefons nach einer bestimmten Zeitspanne nach dem Abschalten der Zündung: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Kfz-Einstellungen</b> > <b>Ladezeit</b> <span style="float: right;">Optional</span>

## Daten- und Faxanrufe


Funktion	Beschreibung
<b>Daten oder Fax versenden</b>	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Setzen Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung ab. <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Daten oder Fax empfangen</b>	Schließen Sie das Telefon am Gerät an. Beantworten Sie dann den Anruf über die jeweilige Geräteanwendung. <span style="float: right;">Optional</span>
<b>Sprechen, dann Faxen</b>	Schließen Sie das Telefon an das Gerät an, geben Sie die Nummer ein, drücken Sie ☐ > <b>Wähl-Menü</b> > <b>Sprechen/Fax</b> und ☐, um den Anruf durchzuführen. <span style="float: right;">Optional</span>

## Netzwerksynchronisierung

Mit dieser Funktion können Sie Ihre Telefonbuch- und Terminkalendereinträge schnell mit einem Internet-Server - über eine drahtlose Verbindung wie das Vodafone live! -Netzwerk - synchronisieren. Details finden Sie unter [www.vodafone.com](http://www.vodafone.com). Dieser Service steht jedoch nicht in allen Ländern zur Verfügung.

## Aufsetzen des Sync-Partners

Um einen Computer als Sync-Partner für Ihr Telefon einzugeben:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Synchronisation** > **Neuer Eintrag**

Auf Ihrem Telefon wird eine Liste **Details** geöffnet:

Option	Beschreibung
Name	Zuweisen eines Namens für den Computer (z. B. <b>work server</b> )
URL	Die URL des Servers ( <b>http://</b> kann weggelassen werden)
Benutzername	Benutzername für die Anmeldung an den Server
Kennwort	Passwort für die Anmeldung an den Server
Datenpfad	Name des Ordners (unterhalb des URL-Pfads), wo Ihre Daten gespeichert sind

## Synchronisierung starten




Um die Einträge auf dem Telefon mit einem Sync-Partner zu synchronisieren:

**Funktion auswählen**  > **Einstellungen** > **Verbindung** > **Synchronisation** > **Name des Partners**

Das Telefon versucht, eine Synchronisierungsverbindung mit dem Sync-Partner aufzubauen. Dies kann einige Minuten dauern, falls viele Einträge synchronisiert werden müssen.

## Drahtlose Bluetooth®-Verbindungen

Funktion	Beschreibung
<b>Telefon für andere Geräte sichtbar machen</b>	Einem Bluetooth-Gerät erlauben, Ihr Telefon zu erkennen:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Einstellungen</b> > <b>Sichtbar</b> <span>Optional</span>
<b>Verbindung mit erkannten Geräten herstellen</b>	Verbindung mit einem erkannten Freisprechgerät herstellen:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Freisprechen</b> > <b>Gerätename</b> <span>Optional</span>
<b>Verbindung mit einem Gerät trennen</b>	Verbindung mit einem Gerät trennen: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie <b>TRENNEN</b> (  ). <span>Optional</span>
<b>Während eines Anrufs zu einem Gerät umschalten</b>	Während eines Anrufs auf Headset oder Autoeinbausetz umschalten:  > <b>Bluetooth verwenden</b> <span>Optional</span>
<b>Multimediaobjekt an Gerät senden</b>	Multimediaobjekt an anderes Gerät senden: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > <b>Kopieren</b> , und wählen Sie dann den Gerätenamen aus. <span>Optional</span>
<b>Multimediaobjekte auf ein Gerät verschieben</b>	Multimediaobjekt auf ein anderes Gerät verschieben: Markieren Sie das Objekt, drücken Sie  > <b>Verschieben</b> , und wählen Sie dann den Gerätenamen aus. <b>Vorsicht:</b> Verschieben eines Objekts <b>löscht</b> das ursprüngliche Objekt vom Telefon. <span>Optional</span>

Funktion	Beschreibung
<b>Daten an ein anderes Gerät senden</b>	Kontakt, Kalendereintrag oder Lesezeichen auf ein anderes Gerät kopieren: Markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  > <b>Senden</b> . <span>Optional</span>
<b>Geräteigenschaften bearbeiten</b>	Eigenschaften eines erkannten Geräts bearbeiten: Markieren Sie den Gerätenamen, und drücken Sie  > <b>Bearbeiten</b> . <span>Optional</span>
<b>Bluetooth-Optionen festlegen</b>	Bluetooth-Optionen des Telefons einrichten:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Verbindung</b> > <b>Bluetooth Link</b> > <b>Einstellungen</b> <span>Optional</span>



## Netzfunktionen









### Netzeinstellungen anpassen




Ihr Diensteanbieter registriert Ihr Telefon in seinem Netz. In einigen Fällen (z. B. wenn Sie das Telefon als Modem nutzen) müssen Sie sich in einem anderen Netz einbuchen.

**Hinweis:** Einige der in diesem Abschnitt beschriebenen Einstellungen und/oder Optionen sind möglicherweise nicht für alle Telefonmodelle verfügbar.

Funktion	Beschreibung
<b>Neues Netz suchen</b>	Zur Auswahl eines neuen Netzes gehen Sie folgendermaßen vor:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b> > <b>Netzwerk</b> 

Funktion	Beschreibung
<b>Netze auflisten</b>	Sie können sich eine Liste der verfügbaren Netze anzeigen lassen und sich dann ggfs. in ein anderes einbuchen.   > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b> > <b>Verfügbare Netze</b>
<b>Netz-Einstellungen ändern</b>	Mit dieser Funktion legen Sie fest, wie Ihr Telefon nach einer Netzverbindung sucht.   > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b> > <b>Einstellungen</b>
<b>Statuston einstellen</b>	Netzinformationen anzeigen und Einstellungen anpassen:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b> > <b>Statuston</b> > <b>Ein oder Aus</b> 
<b>Rufabbruchton festlegen</b>	Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass ein Signalton darauf hinweist, wenn das Netz einen Anruf beendet. Da bei digitalen Netzen die Datenübertragung akustisch nicht wahrnehmbar ist, stellt diese Funktion oft die einzige Möglichkeit dar, um eine Trennung der Verbindung zu erkennen.   > <b>Einstellungen</b> > <b>Netz</b> > <b>Rufabbruchton</b> > <b>Ein oder Aus</b>

## Anwendungen

Funktion	Beschreibung
<b>Weckfunktion einstellen</b>	Weckfunktion einstellen:  > <b>Anwendungen</b> > <b>Wecker</b>





Funktion	Beschreibung
<b>Weckfunktion deaktivieren</b>	Deaktivieren der Weckfunktion: Drücken Sie <b>AUS</b> (↵) oder <b>☐</b> .  Festlegen einer Verzögerung von 8 Minuten: Drücken Sie <b>SNOOZE</b> (↵).
<b>Neuen Kalendereintrag hinzufügen</b>	Termin zum Kalender hinzufügen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie ☉ und danach ☐ > <b>Neu</b> .
<b>Kalendereintrag anzeigen</b>	Termin anzeigen oder bearbeiten: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie ☉ und danach <b>ZEIGEN</b> (↵).
<b>Termin-erinnerung</b>	Eine Terminerinnerung anzeigen: <b>ZEIGEN</b> (↵)  Eine Terminerinnerung schließen: <b>BEENDEN</b> (↵).
<b>Kalendereintrag auf ein anderes Gerät kopieren</b>	Einen Kalendereintrag an ein anderes Mobiltelefon, einen Computer oder ein anderes Gerät senden: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Kalender</b> , markieren Sie den Tag, drücken Sie ☉, markieren Sie den Termin, drücken Sie ☐ > <b>Senden</b> .
<b>Erstellen einer Sprachaufnahme</b>	Halten Sie die Sprechaste gedrückt, sprechen Sie in das Mikrofon des Telefons, und lassen Sie die Sprechaste wieder los.  <i>Hinweis: Die Aufnahme von Anrufen unterliegt unterschiedlichen Gesetzen zu Datenschutz und Gesprächsaufzeichnung.</i>




Funktion	Beschreibung
<b>Sprachaufnahme abspielen</b>	Sprachaufnahme abspielen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Sprachaufnahme</b> .
<b>Rechner</b>	Berechnungen durchführen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Rechner</b> .
<b>Währungsumrechner</b>	Währung umrechnen: ☐ > <b>Anwendungen</b> > <b>Rechner</b> ☐ > <b>Wechselkurs</b>  Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie <b>OK</b> (↵). Geben Sie den Betrag ein, und drücken Sie ☐ > <b>Währung umrechnen</b> .

## Sicherheit

Funktion	Beschreibung
<b>SIM-PIN</b>	Sperren oder Entsperren der SIM-Karte: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>SIM-PIN</b>  <b>Vorsicht:</b> Wenn Sie dreimal hintereinander einen falschen PIN-Code eingeben, wird die SIM-Karte gesperrt. Das Telefon zeigt dann <b>SIM gesperrt</b> an.
<b>Anwendung sperren</b>	Anwendungen des Telefons sperren: Hilfe erhalten Sie ggf. von Vodafone. ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anwendung sperren</b> .
<b>Zertifikate verwalten</b>	Das Speichern von Sicherheitszertifikaten auf dem Telefon aktivieren oder deaktivieren: ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Zertifikatverwaltung</b> .

## Nachrichten und Unterhaltung

Funktion	Beschreibung
<b>Verwalten von Videoclips</b>	Videoclips verwalten: ☐ > <b>Multimedia</b> > <b>Videos</b>
<b>Bilder verwalten</b>	Bilder und Animationen verwalten: ☐ > <b>Multimedia</b> > <b>Bilder</b> 
<b>Sounds verwalten</b>	Selbst komponierte und heruntergeladene Ruftöne und Musik verwalten: ☐ > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b>
<b>Klänge mit MotoMixer bearbeiten</b>	Bearbeiten von MIDI-Sounddateien, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ☐ > <b>Multimedia</b> > <b>MotoMixer</b> > <b>Neuer Mix</b> oder <b>Name der Mix-Datei</b>
<b>Browser starten</b>	Browser-Sitzung starten: ☐ > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b> 
<b>Download von einer WAP-Seite</b>	Bilder oder Sounds von einer WAP-Seite herunterladen: Markieren Sie die Datei. Drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (↵) und danach <b>SPEICH.</b> (↵). 
<b>Profile</b>	Ein WAP-Profil auswählen oder erstellen: ☐ > <b>Vodafone live!</b> > <b>WAP-Profil</b> 

Funktion	Beschreibung
<b>Spiel oder Applikation herunterladen (Browser)</b>	Spiel oder Java™-Applikation mit dem Browser herunterladen: ☐ > <b>Vodafone live!</b> > <b>Vodafone live!</b> , markieren Sie die Applikation, drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (↵) und dann <b>DOWNLD.</b> (↵). 
<b>Spiel oder Applikation herunterladen (Computer)</b>	Java-Spiel oder -Applikation von einem Computer herunterladen: Drücken Sie ☐ > <b>Einstellungen</b> > <b>Java Einstellungen</b> > <b>Applikation laden</b> , verbinden Sie nach der entsprechenden Aufforderung das Telefon mit dem Computer. 
<b>Spiel oder Anwendung starten</b>	Java-Spiel oder Applikation starten: ☐ > <b>Load-A-Game</b> , markieren Sie die Anwendung, und drücken Sie <b>WÄHLEN</b> (↵). 
<b>Signaltöne erstellen</b>	Ruftöne erstellen, die Sie auf Ihrem Telefon verwenden können: ☐ > <b>Multimedia</b> > <b>Sounds</b> > <b>[Neue iMelody]</b>

## Daten zur spezifischen Absorptionsrate

---

### Dieses Telefonmodell erfüllt die internationalen Standards für die Einwirkung von Radiowellen.

Ihr Funktelefon ist ein Radiosender und -Empfänger. Es ist so konzipiert und hergestellt, dass die Höchstwerte der Radiofrequenzenergie (RF) nicht überschritten werden. Diese Höchstwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und legen die zulässigen RF-Energieniveaus für die allgemeine Bevölkerung fest. Die Richtlinien beruhen auf von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen anhand von regelmäßigen und eingehenden Beurteilungen der wissenschaftlichen Studien festgelegten Standards. Die Richtlinien beinhalten eine bedeutende Sicherheitsmarge, um die Sicherheit für alle Personen, unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand, sicherzustellen.

Die Einwirkungsstandards für Funktelefone verwenden als Masseinheit die sogenannte spezifische Absorptionsrate oder SAR. Gemäß den Richtlinien für Ihr Telefonmodell beträgt der SAR-Höchstwert 2,0 W/kg.\* SAR-Tests werden gemäß dem CENELEC\*\* Testverfahren durchgeführt, bei denen standardmäßige Betriebspositionen angesetzt werden, an denen das Telefon mit der höchsten zertifizierten Leistung auf allen getesteten Frequenzbreiten sendet. Auch wenn der SAR-Wert bei der höchsten zertifizierten Leistungsstufe bestimmt wird, kann die tatsächliche SAR des Telefons während des Betriebs deutlich unter dem Höchstwert liegen. Das ist darauf zurückzuführen, dass das Telefon für den Betrieb mit mehreren Leistungsstufen konzipiert ist, um nur immer mit der für das Netz erforderlichen Leistung zu arbeiten. Im Allgemeinen gilt, je näher Sie sich an einer Basisstation befinden, desto geringer ist die Ausgangsleistung des Telefons.

Bevor ein Telefonmodell für den allgemeinen Verkauf freigegeben wird, wird es geprüft, um die Erfüllung der Richtlinien sicherzustellen. Die Tests werden an Positionen und Standorten vorgenommen (z.B. am Ohr und am Körper getragen), die eine von einem Expertenteam einer Standardisierungsbehörde festgelegte einheitliche Testmethode gewährleisten. Der höchste SAR-Wert dieses Telefonmodells bei Verwendung am Ohr beträgt: 0,81 W/kg.\*\*\*

Auch wenn die verschiedenen Telefone und Positionen zu unterschiedlichen SAR-Werten führen, erfüllen alle die behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Beachten Sie bitte, dass Veränderungen an diesem Modell des Produktes zu Variationen des SAR-Wertes für spätere Produkte führen können; auf jeden Fall sind die Produkte so konzipiert, dass sie innerhalb der Werte der Richtlinien liegen.

---

\* Der von den internationalen Richtlinien (ICNIRP) für allgemein verwendete Funktelefone empfohlene SAR-Wert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Mittelwert auf zehn Gramm Gewebe. Der Höchstwert berücksichtigt eine beachtliche Sicherheitsmarge als zusätzlichen Schutz der Bevölkerung und als Berücksichtigung der Messabweichungen.

\*\* CENELEC ist eine Standardisierungsbehörde der Europäischen Union.

\*\*\* Weitere Informationen enthalten das Testprotokoll von Motorola, das Beurteilungsverfahren und den Bereich der Messgenauigkeit für dieses Produkt.

- A**
- Akku
    - Akkulebensdauer verlängern 20, 83, 85
    - einsetzen 22
    - laden 23
    - Ladezustandsanzeige 54, 56
    - Verlängern der
      - Akkulebensdauer 50, 53
  - Akku aufladen (Meldung) 56
  - aktive Leitung 54
  - aktive Leitung wechseln 95
  - Animation
    - anzeigen 122
    - Bildschirmschoner 40, 82
    - herunterladen 3, 30, 100, 122
    - Hintergrund 40
    - Hintergrundbild 81
    - verwalten 38
  - Anklopfen 91
  - Anruf
    - absetzen 25
    - Anklopfen 91
    - weiterleiten 98
    - Ziffern nach Rufnummer hinzufügen 88
    - Zweiwegelausprecher 74
  - Anruf absetzen 25
  - Anruf annehmen 26, 84
  - Anruf fehlgeschlagen, Besetzt-Meldung 89
  - Anrufe umleiten 98
  - Anrufer-ID 3, 37, 40, 78, 88, 92, 101
  - Anrufer-Identifizierung 98
  - Anrufprotokoll
    - Funktionssymbol 52
  - Anrufsperrung 99
  - Anrufstatus 55
  - Anzeige der
    - Texteingabemethode 54
  - Anzeige für kein Signal 56
  - Anzeige für verpassten Anruf 90
  - Anzeigen
    - Akkuladezustand 54, 56
    - aktive Leitung 54
    - Anrufstatus 55
    - Datenübertragung 54
    - GPRS 28, 54, 55
    - Groß-/Kleinschreibung 63
    - Java-Midlet 56
  - Antwortoptionen 84
  - Auslandsvorwahl 93
  - beenden 25, 26
  - empfangen 26
  - entgegennehmen 26
  - halten 91
  - Lautsprecher 114
  - Letzte Anrufe 87
  - Liste der angenommenen Anrufe 87
  - Liste der gewählten Rufnummern 87
  - löschen 87
  - Notrufnummer 93
  - Passwort für Anrufsperrung ändern 74
  - Signal, abschalten 25, 87
  - Signalton einstellen 80
  - Signaltyp 25, 73, 80
  - speichern 87
  - Sperre 99
  - Sprechen, dann Faxen 89
  - Timer 113
  - umleiten 98
  - unbeantworteter Anruf 73, 90
  - Wählen 25
  - kein Signal 56
  - lauter Rufton 56
  - leiser Rufton 56
  - Menü 52
  - Messaging 56
  - Nachricht 56
  - Nachricht eingegangen 48, 54
  - Roaming 54, 55
  - Signalstärke 54, 55
  - Signaltyp 54, 56
  - Sprachnachricht 56
  - Standort 54, 57
  - Texteingabemethode 54
  - Texteingabemodus 56, 63
  - Verbindung 54
  - verpasster Anruf 90
  - Vibrationsalarm 56
  - Vibrationsalarm und Signaltyp 56
  - Applikation, sperren und entsperren 121
  - Ausgangsbildschirm
    - Uhrdarstellung auswählen 103
  - Auslandsvorwahl 93
  - Autoeinbausatz 114
  - Automatische
    - Wahlwiederholung 89

- B**
- Besonderer Signalton 102
  - Bild
    - anzeigen 122
    - Bildschirmschoner 40, 82
    - herunterladen 3, 30, 100, 122
    - Hintergrund 40
    - Hintergrundbild 81
    - verwalten 38
  - Bild-ID 3, 37, 40, 78, 92, 101
  - Bildschirmschoner 40, 82
  - blinkender Cursor 61
  - Bluetooth 3, 49, 102, 117, 118, 120
  - Browser
    - Browser-Einstellungen 122
    - Funktionssymbol 52
    - Hintergrundsitzungen 31
    - Java-Applikationen 123
    - verwenden 122
    - WAP-Einstellungen 122
  - Browser-
    - Animation 30
    - Bild 30
    - Browser-Einstellungen 20
    - Rufton 30
    - verwenden 27
    - WAP-Einstellungen 30
  - Browser. *Siehe* Browser
- C**
- Chat 106
  - Codes
    - ändern 74
    - Standard 74, 75, 76
    - vergessen 76
  - Cursor 61
- D**
- Datenanruf 115
  - Datum einstellen 81
  - Display
    - anpassen 103
    - Beschreibung 52
    - Helligkeit 85
    - Hintergrundbeleuchtung 85
    - personalisieren 103
    - Sprache 110
    - Standby-Display 52
    - Zeitspanne für das Abschalten 85
  - DTMF-Töne (MFV)
    - aktivieren 112
    - senden 89, 112
- E**
- eigene Rufnummer 26, 86
  - Eingehender Anruf
    - entgegennehmen 26
  - umleiten 98
  - Eingehender Anruf (Meldung) 92
  - Einschaltaste 24
  - E-Mail 102, 110
  - Endetaste 25, 26
  - Entsperrcode
    - ändern 74
    - Eingabe 24, 75, 76
    - Standard 74, 75, 76
    - umgehen 76
    - vergessen 76
  - Entsperrcode eingeben (Meldung) 75, 76
  - Entsperrung
    - Applikation 121
    - Telefon 75
  - Entwürfe (Ordner) 44
  - Ereignisalarm 80
  - Erinnerungen
    - ein-/ausschalten 102
  - externes Display 72
- F**
- Faxanruf 89, 115
  - Festgelegte Nummern 111
  - Foto
    - aufnehmen 2, 36
    - Bild-ID 3, 37, 40, 78, 92, 101
    - Bildschirmschoner 40
  - herunterladen 3, 30, 100, 122
  - Hintergrund 40
  - Selbstausslöser 37
  - senden 3, 36
  - verwalten 38
  - Freisprechanzeige 74
  - Freisprechen 114
  - Funktion zum Ausblenden der ID 88
  - Funktion zum Einblenden der ID 88
- G**
- Gespräch beenden 25, 26
  - Gespräch mit Fax 89
  - Global zurücksetzen 110
  - GPRS-Anzeige\* 28, 54, 55
  - Groß-/Kleinschreibungsanzeige 63
- H**
- Halten einer Verbindung 91
  - Headset
    - mit externem Display verwenden 73
    - Zubehör, verwenden 114
  - Helligkeit, einstellen 85
  - Hintergrund 40
  - Hintergrundbeleuchtung 85

Hintergrundbild 81  
Hörmuschel-Lautstärke 25

## I

iTAP, Software 63

## J

Java-Applikationen 123  
Java-Midlet 56

## K

Kalender 120  
Kamera  
    Foto aufnehmen 2, 36  
    Selbstauslöser 37  
Kein Signal, einstellen 25, 73, 80  
Klappe  
    Bildschirmschoner 82  
    externes Display 72  
    Öffnen zur Anrufannahme 26  
    öffnen zur Anrufannahme 84  
Konferenzgespräch 98  
Kontakte  
    Bild-ID 78, 101  
Kontaktliste  
    an Vorwahlziffern anfügen 98  
    Bild-ID 3, 37, 78, 92, 101

Einträge kopieren 102  
Einträge sortieren 78, 101  
Einträge versenden 102  
Gruppen-Mailing-Liste 102  
Hauptrufnummer einstellen 101  
Kurzwahlnummer 98  
Nummer anhängen 98  
Rufton-ID 100, 102  
Schnellwahl 93  
Sprachwahl 100  
Wahl 100  
zwei Nummern verbinden 88  
Kurzwahl 98

## L

Ladegerät 23  
Lautsprecher  
    aktivieren 114  
    automatische Rufannahme 114  
Lautstärke  
    Hörmuschel 25  
    Rufton 25, 102  
    Tastatur 102  
Lautstärketasten 25  
Leitung, wechseln 95  
letzte Anrufe 87  
Linker Softkey

anpassen 103  
Funktionen 53  
Liste der angenommenen Anrufe 87  
Liste der gewählten Rufnummern 87  
Löschen eines Anrufs 87

## M

Mailbox 94  
Meldung SIM gesperrt 24  
Melodie  
    herunterladen 122  
    verwalten 122  
Menü  
    Funktionen verwenden 59  
    Listen 59  
    Sprache einstellen 110  
    Symbole im Ausgangsbildschirm ändern 103  
    Symbole, Beschreibung 52  
    Text eingeben 60  
Menü-  
    Ansicht, ändern 103  
    navigieren 58  
    personalisieren 103  
    Reihenfolge der Funktionen ändern 103

Symbole, anzeigen oder ausblenden 103  
Symbole, in Text umwandeln 103

Menü anpassen 103  
Menüanzeige 52  
Menütaste 18  
Messaging-Anzeige 56  
Mittlere Auswahl Taste 57  
MMS. *Siehe* Nachricht  
MMS-Vorlage 99  
MotoMixer 122  
Multimedia-Nachricht  
    empfangen 3, 48  
    lesen 99  
    senden 3, 41, 99  
Multimedia-Nachricht. *Siehe* Nachricht  
Musik  
    herunterladen 100, 122  
    verwalten 122

## N

Nachricht  
    Chat 106  
    Entwurf 44  
    Funktionssymbol 52  
    lesen 99  
    MMS, Definition 41  
    MMS-Vorlage 99

Multimedia-Nachricht 99  
Postkarte 99  
Text 99  
Nachrichten-  
    Erinnerungen, ein-/ausschalten 102  
    lesen 99  
    MMS, Definition 41  
Nachrichtenanzeige 48, 54  
Navigationstaste 57  
Netzeinstellungen 118  
Neue Nachricht 56  
Notizblock 90  
Notrufnummer 93  
Nummer  
    eigene Nummer anzeigen 26  
    eigene Nummer speichern 86  
Nummer wählen 111, 112  
Nummern eingeben 70

## O

Objektaustausch 51  
öffnen zur Anrufannahme 84  
optionale Funktion, Definition 19  
optionales Zubehör, Definition 19

## P

Passwörter. *Siehe* Codes  
PIN2-Code ändern 74  
PIN2-Code der SIM-Karte, ändern 74  
PIN-Code  
    ändern 74  
    Eingabe 121  
PIN-Code der SIM-Karte  
    ändern 74  
    Eingabe 121  
Primärer Texteingabemodus 61

## Q

Quick Dial 112

## R

Rechner 121  
Rechter Softkey  
    anpassen 103  
    Funktionen 53  
Roaminganzeige 54, 55  
Rufnummer  
    aktive Leitung wechseln 95  
    Anrufstatus 55  
    Auslandsvorwahl 93  
    eigene Nummer anzeigen 26

eigene Nummer speichern 86  
erneut wählen 89  
in Telefonbuchliste speichern 100  
Ziffern hinzufügen nach 88  
Rufnummernanzeige *Siehe* Anrufer-Identifizierung  
Rufton  
    bearbeiten mit MotoMixer 122  
    erstellen 123  
    herunterladen 3, 30, 100, 122  
    verwalten 122  
Rufton-ID  
    ein-/ausschalten 102  
    einstellen 100  
Ruftonlautstärke, einstellen 25, 102

## S

Schnellwahl 93  
Schnellzugriffe 103  
Sekundärer Texteingabemodus 61  
Sendetaste 25, 26, 87  
Servicewahl 112  
Sicherheitscode  
    ändern 74

Standard 74  
vergessen 77  
Signal  
    abschalten 25, 87  
    Definition 80  
    einstellen 25, 73, 80  
    erstellen 123  
    herunterladen 3  
Signalstärkeanzeige 54, 55  
Signaltyp, einstellen 25, 73, 80  
Signaltypanzeigen 54, 56  
SIM gesperrt (Meldung) 121  
SIM-Karte  
    Definition 19  
    Eingabe des PIN-Codes 24  
    einsetzen 19  
    Meldung SIM gesperrt 24  
    PIN2-Code ändern 74  
    PIN-Code ändern 74  
    SIM gesperrt (Meldung) 121  
    sperrern 121  
    Vorsichtsmaßnahmen 20  
Smart-Taste 72, 73  
Softkeys  
    anpassen 103  
    Funktionen 53  
    Textlabels 52  
Sound  
    erstellen 123

- herunterladen 3, 30, 100, 122
- verwalten 122
- Sounddateien 122
- Speichern eines Anrufs 87
- sperren
  - Applikation 121
  - SIM-Karte 121
  - Telefon 75
- Spiele 123
- Sprachaufnahme 120
- Sprache einstellen 110
- Sprachnachricht-Anzeige 56
- Sprachwahl 100, 114
- Sprechtaste
  - Wahl 100
- Standby-Display
  - Definition 52
- Standby-Zeit, verlängern 83, 85
- Standortanzeige 54, 57
- Symbol für die Menüfunktion "Nachrichten" 52
- Symbole, Eingeben 70
- Symboltabelle 71

## T

- Tastatur
  - Anrufe annehmen 84
  - Lautstärke einstellen 102

## Taste

- Einschalt- 24
- Ende 25, 26
- Lautstärkeregelung 25
- Linker Softkey 53, 103
- Menü 18
- mittlere Auswahl 57
- Navigations- 57
- Rechter Softkey 53, 103
- Sende- 25, 26, 87
- Smart- 72, 73
- Tasten, anpassen 103
- Telefon
  - aktive Leitung wechseln 95
  - alle Optionen zurücksetzen 110
  - Anrufstatus 55
  - Antwortoptionen 84
  - Codes 74
  - Datum einstellen 81
  - ein-/ausschalten 24
  - Entsperrcode 74
  - entsperren 24, 75, 76
  - Gespeicherte Informationen löschen 111
  - Klappe 26
  - Netzeinstellungen 118
  - Sicherheitscode 74
  - Signal, abschalten 25, 87
  - Signalton einstellen 80

- Signaltyp 25, 73, 80
- sperren 75
- Sprache einstellen 110
- Tastatur, Anrufe annehmen 84
- Uhrzeit einstellen 81
- Telefonbuch
  - Bild-ID 40
- Telefonbuchliste
  - Eintrag hinzufügen 100
  - Eintragskategorie 101
  - Kategorieansichten 101
  - Profil-Ansichten 79
- Text
  - blinkender Cursor 61
  - Eingabe 60
  - Eingabemodus, auswählen 61
  - Eingabemodus, Einrichtung 62
  - Groß-/Kleinschreibung, ändern 62
  - numerischer Modus 70
  - Symbol-Modus 70
  - Symboltabelle 71
  - Texteingabe im Tipp-Modus 66
  - Vereinfachte Texteingabe mit Hilfe der Software "iTAP" 63

- Zeichentabelle 69
- Texteingabe im Tipp-Modus 66
- Texteingabemodus 56, 63
  - Auswahl 61
  - festlegen 62
- Timer 113
- Titel
  - herunterladen 100

## U

- Übertragungsanzeige 54
- Uhr
  - Abbildung 52
  - Abbildung-{}- 52
  - analog oder digital auswählen 103
  - einstellen 81
  - Uhrzeit einstellen 81

## V

- Verbindungsanzeige 54
- Verpasste Anrufe (Meldung) 73, 90
- Vibrationsalarm
  - abschalten 25, 87
  - einstellen 25, 73, 80
- Videoclip
  - abspielen 2, 34
  - aufnehmen 2, 32

- herunterladen 3, 30, 100, 122
- verwalten 122
- vObject, Definition 48
- vorhersagende Texteingabe 63

## W

- Wahl 25
- Wahlwiederholung
  - Automatische
    - Wahlwiederholung 89
  - wenn besetzt 89
- WAP-Einstellungen 30, 122
- WAP-Seiten 27, 122
- Weckfunktion 119
- Weiterleiten eines Anrufs 98

## Z

- Zeichentabelle 69
- Zertifikate verwalten 121
- Zubehör 19, 73
- Zurücksetzen und Löschen 111
- Zweiwegelautsprecher 74